



Un guide pour les parents branchés

Page 4



Et de trois pour « Les Géants de l'étang »!

Page 5



Fondé en 1951

de Bagot

La Pensée



SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA RÉGION D'ACTON

40 ANS DE PATRIMOINE ET DE PASSION

Page 3

Centre Dentaire Familial



Acton Vale

975, Boulay, suite 102, Acton Vale

450.546.7272

UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE, UN ACCUEIL CHALEUREUX !

- Dre Mélissandre Chicoine
Service de dentisterie générale et esthétique
- Dr Frédéric Poirier
Service d'orthodontie

- Dr Jean-François Sénécal
Service de chirurgie et traitement de canal
- Dre Isabelle Beaudry
Service de dentisterie générale et esthétique



www.dentisteactonvale.com

08551B

DOMINEZ VOTRE TÉLÉ

avec Cooptel sur demande

Prenez le contrôle sur vos émissions
et vos chaînes préférées et profitez
de nouveautés et contenu exclusif*

- **Découvrez aussi nos nouvelles chaînes HD;**
Seasons, Food, HGTV, MusiquePlus, Wild TV et plusieurs autres.
- **Téléchargez notre application mobile**
pour enregistrer vos émissions à distance
et autres fonctionnalités!



**INFORMEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT SUR
NOTRE TOUT NOUVEAU
SERVICE VSD!**

*Certaines restrictions s'appliquent.

Cooptel Explorer
l'inattendu

1 888 532-COOP (2667) cooptel.ca



Ouverture de 9h30 à 22h00

10h00 : Maquillage enfants / ballons / magiciens
démonstration de maquillage d'horreur

11h00 : Atelier de bricolage ouvert toute la journée

11h30 : Animation avec chanteur et danse sur scène extérieure

BINGO D'ANIMATION DURANT L'HEURE DU LUNCH

13h00 : Animation pour enfant à l'extérieur (Mini disco)

14h30 : Chanteur sur scène extérieure

15h00 à 16h30 : Parcours «LA GRANGE DE LA PEUR»

18h00 : Band live à l'intérieur

19h00 à 20h30 : Parcours «LA GRANGE DE LA PEUR»

20h30 : DJ avec danse à l'intérieur
Feux d'artifices

Fête Familiale HALLOWEEN
28 octobre de 9 h 30 à 22h

631, 7^e rang, Maricourt JOE 2L2
campinghavanaresort.com

Société d'histoire de la région d'Acton

Un parcours bien rempli pour ses 40 ans



Alain **BÉRUBÉ**
aberube@lapensee.qc.ca

Fondée en 1977, la Société d'histoire de la région d'Acton continue avec brio de promouvoir l'histoire et le patrimoine de sa région. L'organisme a souligné son 40^e anniversaire lors d'une journée portes ouvertes tenue le 15 octobre, en présence de plusieurs partenaires et bénévoles, assurant que la passion est toujours au rendez-vous.

Connue au début sous le nom de Société d'histoire des six cantons, c'est en réponse à la menace de destruction qui planait alors sur la gare d'Acton Vale que le groupe OCTAV (Office culturel et touristique d'Acton Vale) a formé un comité provisoire. Avec le temps, de nombreux bénévoles ont donné de leur temps afin que la Société d'histoire puisse bien remplir sa mission.

« Pour une société d'histoire, 40 ans c'est bien jeune. Mais, si on regarde le chemin parcouru, nous avons toutes les raisons d'être fiers des multiples réalisations qui ont jalonné notre parcours », a déclaré le président Bruno Guilbert.

Ce dernier mentionne notamment la production de calendriers historiques en collaboration avec les Caisses populaires Desjardins, la publication du bulletin Les six cantons, la production d'albums souvenir pour les 125^e et 150^e anniversaires d'Acton Vale ainsi que l'inventaire et le classement des archives, dans le cadre de l'entente de développement culturel de la MRC d'Acton.

« Évidemment, toutes ces réalisations n'auraient pas vu le jour sans l'appui indéfectibles de nos membres, l'implication des membres

du conseil d'administration et le travail acharné des bénévoles au cours des 40 dernières années », affirme M. Guilbert.

Le maire d'Acton Vale, Éric Charbonneau, a rendu hommage à l'organisme.

« On apprend à découvrir notre histoire grâce aux nombreuses photos sur nos murs. La Société d'histoire est formée de gens passionnés, qui accomplissent un travail exceptionnel. Et je suis heureux de constater qu'il y a une relève qui se prépare », dit-il.



La Société d'histoire de la région d'Acton a honoré trois bénévoles pour leurs nombreuses années d'implication. On voit ici Pierre Bond (19 ans d'implication), Albert Rémillard (39 ans), le président Bruno Guilbert et Michel Boulay (25 ans).



La Société d'histoire de la région d'Acton a célébré son 40^e anniversaire lors d'une journée portes ouvertes, tenue le 15 octobre dans ses locaux situés dans l'édifice de la bibliothèque. De gauche à droite: Jean-Marie Laplante (préfet de la MRC d'Acton), Huguette Beaugrand (Caisse Desjardins d'Acton Vale-Rivière Noire), le président Bruno Guilbert, Marie-Aube Lanier (administratrice pour l'organisme), Éric Charbonneau (maire d'Acton Vale) et André Lamontagne (député de Johnson).



Citoyens et commerçants de la MRC d'Acton,
vous êtes les bienvenus chez **Courtika**.

**SOYEZ ASSURÉS
D'ÊTRE RASSURÉS!**

N'attendez pas! Appelez-nous dès maintenant pour connaître nos offres.



COURTIKA
ASSURANCES Inc.
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES
ET SERVICES FINANCIERS

450-549-4225
130, rue Principale, Upton
courtika.com
Évaluer. Conseiller. Rassurer.

87456

Auteure d'origine valoise

Six règles d'or pour les « parents branchés » selon Linda Cusson

Alain BÉRUBÉ

Éducatrice depuis 25 ans et mère de deux jeunes adultes, Linda Cusson s'intéresse de près au domaine de l'éducation et au coaching. Dans son premier livre, « 6 règles d'or pour parents branchés » - paru chez Béliveau Éditeur -, l'auteure d'origine valoise préconise le mieux-être et le savoir-faire, le tout avec une approche positive.

La fondatrice du service de coaching Parents branchés espère ainsi que les parents et les intervenants, à travers ces six règles d'or et les 15 stratégies gagnantes suggérées dans le livre, sauront conjuguer le plaisir et la communication avec les enfants.

« Je propose des manières simples et accessibles de communiquer, pour ainsi transformer positivement la relation avec l'enfant. Le résultat d'une intervention dépend à 80 % de l'attitude et à 20 % de la façon de faire. Devenir parent, c'est une aventure de vie mais avec de la bonne volonté, on peut y arriver avec bonheur », souligne Mme Cusson.

Dans ses règles d'or et ses conseils prodigués dans le livre, l'auteure insiste

entre autres sur l'importance de demeurer calme, de faire preuve de patience, d'avoir confiance en soi, d'être cohérent et de prôner le plaisir.

« En plus des nombreuses lectures qui m'ont permis d'en apprendre beaucoup sur ce sujet, je mets à profit mes expériences. Notre société mise trop sur la performance et avec le stress trop présent dans notre quotidien, les parents peuvent se sentir parfois jugés. Je préfère un ton constructif et non moralisateur. Avec persévérance, on peut faire bien des miracles et trouver les bonnes solutions », confie Mme Cusson.

Affirmant qu'elle n'est pas dans sa zone de confort en tant qu'auteure, Linda Cusson travaille toutefois à la rédaction d'un second bouquin.

« Ce livre portera sur la conciliation travail-famille, un autre thème qui me tient à cœur. Je suis par ailleurs très heureuse des réactions jusqu'à maintenant. Il y avait environ 40 personnes lors de mon récent lancement à Granby et les échanges ont été très enrichissants. J'espère que mon livre touchera le plus de parents possible et sera le point de départ de mini-conférences dans des endroits tels les bibliothèques », conclut l'auteure, qui participera au Salon du livre de Montréal le 17 novembre.



Linda Cusson

Excellence Auto Acton

Prenez rendez-vous entre le 25 octobre et le 1^{er} novembre et NOUS PAYONS LES TAXES

sur la pose de pneus (choisissez la date d'installation de votre choix)

**DÉPOSITAIRE DE LA BANNIÈRE MEGA PNEUS
NOUS AVONS TOUTES LES MARQUES ET
POUR TOUS LES BUDGETS.**

**LE SEUL GARAGE
RECOMMANDÉ CAA
DANS LA RÉGION D'ACTON**

Remise de 3% sur votre compte CAA lors de vos réparations



BIENVENUE AUX NOUVEAUX CLIENTS

1495, rue d'Acton,
Acton Vale
450 546-2306
En face des Galeries Acton

Inventaire complet au
www.excellenceauto.com



086354

**AUX ÉLECTEURS
DU DISTRICT #4,
VOTRE CONSEILLER
YVONT ROBERT**

Merci de l'honneur d'avoir pu vous représenter ces dernières années.

Je me suis investi à fond et je suis prêt à m'impliquer encore autant sinon davantage.

Je suis intègre, toujours très motivé, et très disponible.

Fier de mes dix années d'expérience au conseil municipal, j'aimerais que mes formations en technique, en administration, en ressources humaines et plusieurs années d'expérience en gestion continuent de servir la population.

Je reviens solliciter votre confiance pour un nouveau mandat.

Merci à l'avance

Message autorisé et payé par Mme Huguette Robert «Agente officielle»

086349

« Les Géants de l'Étang » de retour pour une troisième saison

Alain BÉRUBÉ

Pour la seconde fois en 41 ans, le Théâtre de la Dame de Cœur consacrera trois saisons à une même production. Le succès fracassant des « Géants de l'Étang » a convaincu cette institution culturelle d'Upton de la présenter de nouveau en 2018.

En deux étés, les marionnettes géantes des « Géants de l'Étang » ont attiré plus de 36 000 spectateurs.

« Avec environ 18 400 personnes cette année, c'est la meilleure seconde saison de notre histoire. On a même ajouté cinq soirées supplémentaires, en plus des quatre de l'année précédente, tellement la demande était forte », mentionne le directeur général et artistique Richard Blackburn.

Les excellentes critiques dans les médias et le bouche à oreille ont selon lui contribué largement à ce succès.

« Cette création a fait l'unanimité car elle touchait tous les publics, en plus d'être bien rythmée et de rassembler

plusieurs éléments qui ont fait le succès de la Dame de Cœur au fil des ans », déclare M. Blackburn.

La nouvelle production, qui sera donc présentée en 2019, bénéficiera d'une année de plus afin de peaufiner divers détails.

« La barre est haute avec le succès des Géants de l'Étang, mais j'ai confiance que nous saurons encore surprendre et émouvoir les spectateurs avec brio. Les spectateurs adorent lorsqu'il y a de l'action un peu partout dans la salle de spectacle et on jouera encore sur cet aspect », affirme M. Blackburn.

Ce dernier est fier de constater que l'audace et l'imagination des artisans du Théâtre de la Dame de Cœur touchent autant de gens.

« Nous proposons des spectacles originaux, qui ne sont pas inspirés de personnages ou d'histoires déjà connues. C'est donc doublement valorisant de constater que le public embarque dans notre univers avec autant d'enthousiasme », conclut-il.

Le spectacle « La Montagne qui marche » fut l'autre création de la Dame de Cœur qui a été présentée durant trois saisons, soit de 2009 à 2011.



Le spectacle « Les Géants de l'Étang » sera de retour, l'an prochain, pour une troisième saison au Théâtre de la Dame de Cœur à Upton. (photo courtoisie Théâtre de la Dame de Cœur)

Élections municipales: vote par anticipation à Acton Vale

En vue des élections municipales du 5 novembre, la Ville d'Acton Vale annonce qu'un vote par anticipation aura lieu le dimanche 29 octobre, de midi à 20 h, au Centre de bénévolat d'Acton Vale (1176, rue Bélair).

Quant au scrutin qui se tiendra le 5 novembre, ce sera au même endroit, de 10 h à 20 h.

Les électeurs auront à se prononcer dans les districts # 2 (Suzanne Ledoux et Patrice Dumont), # 4 (Yvon Robert et Annie Gagnon) et 6 (Pierrette Lajoie et Denis Durand).

HERNIE DISCALE?

Publireportage

Entre « ne rien faire » et la chirurgie, il existe une solution non invasive et efficace!

Saint-Hyacinthe – Quoi que physiquement moins douloureux, recevoir un diagnostic de hernie discale représente un choc. Il est toujours possible qu'une hernie discale se résorbe par elle-même, mais cette progression représente davantage l'exception que la norme... alors, quoi faire?

QUOI QUE PHYSIQUEMENT MOINS douloureux, recevoir un diagnostic de hernie discale représente un choc. Il est toujours possible qu'une hernie discale se résorbe par elle-même, mais cette progression représente davantage l'exception que la norme... alors, quoi faire?

QU'EST-CE QU'UNE HERNIE DISCALE?

Un disque est composé d'un anneau extérieur formé de fibres finement tissées et d'un noyau central ayant une consistance gélatineuse.

L'ensemble se maintient optimalement hydraté et nourrit grâce à la mobilité des vertèbres qui exerce un massage constant sur le disque. Ainsi, à chaque compression sur le disque par le mouvement des vertèbres, les toxines sont expulsées du disque et dans la phase de décompression, l'eau, ainsi que les nutriments, sont aspirés dans le disque. Il s'agit du même principe appliqué à une éponge plongée dans l'eau : lorsqu'on comprime l'éponge, l'eau est expulsée et au moment où on relâche

l'éponge l'eau est aspirée dans celle-ci. Cette alternance de compression /relâchement assure une saine circulation dans le disque, maintenant son intégrité et sa santé.

QUAND LA POMPE SE DÉRÈGLE!

Lorsque cet effet de pompage est perturbé, le disque amorce un processus de déshydratation et lentement les fibres de l'anneau deviennent plus friables. Sous l'effet des tensions quotidiennes et constantes sur le disque, les fibres se fissurent et éventuellement une brèche traverse l'anneau. Le noyau (gélatineux) coule jusqu'à l'extérieur de l'anneau : c'est la hernie discale!

UNE SOLUTION TECHNOLOGIQUE

À la fin des années '90, un médecin canadien a développé un appareil de haute technologie visant à réactiver les processus de réhydratation et de nutrition des disques : la décompression neurovertébrale. Le protocole de soins vise à mettre le disque dans un environnement de réparation optimale. De plus, en décompressant le disque,

une pression négative est générée dans le disque ce qui favorise l'aspiration de la hernie. La pression sur les nerfs est alors éliminée ce qui contribue à réduire et même calmer complètement les douleurs sciatiques (ou au bras si la hernie est cervicale).

EST-CE POUR VOUS?

Les cliniques *Solutions Discales* ont dédié leurs activités professionnelles au traitement des affections discales à l'aide de technologie de pointe, notamment la décompression neurovertébrale.

Afin de savoir si notre protocole est approprié pour votre condition, nous avons mis sur pied un programme exclusif pour que vous puissiez recevoir une deuxième opinion sans frais. En effet, à travers le programme **SECONDOS**®, vous pouvez rencontrer un de nos chiropraticiens pour une consultation et un examen sans frais. Les seuls honoraires que vous pourriez avoir à déboursier seraient dans l'éventualité où des radiographies seraient nécessaires pour établir un diagnostic plus précis.

Pour obtenir plus d'information ou pour prendre un rendez-vous :

Solutions discales
HERNIE • ARTHROSE

consultation & examen
SANS FRAIS

radiographies en sus si nécessaire.

Bromont
Tél. : 450 919-1989

Dre M-C. Voyer, chiropraticienne D.C.
Dr L-P. Brunel, chiropraticien D.C.

St-Hyacinthe
Tél. : 450 250-2550

Dr Y. Bélanger, chiropraticien D.C.

www.solutionsdiscales.ca

Deux conseillers prêts à relever le défi

Alain BÉRUBÉ

Afin de succéder à Huguette Saint-Pierre Beaulac, qui a occupé la mairie de Sainte-Christine durant 16 ans, deux conseillers municipaux tentent leur chance pour le scrutin du 5 novembre.

PATRICK BENOIT

Conseiller municipal depuis quatre ans, Patrick Benoit affiche un bel enthousiasme. Âgé de 41 ans, ce producteur agricole affirme être heureux de s'être établi, avec sa conjointe et ses trois enfants, dans ce village qui selon lui a un fort potentiel.

« Notre conseil, appuyé par l'équipe en place à l'hôtel de ville, a accompli de très belles réalisations. Je souhaite continuer dans cette direction afin de donner encore plus de visibilité à Sainte-Christine, le tout dans la joie de vivre et l'harmonie », affirme-t-il.

Membre du club social de la municipalité depuis quatre ans, M. Benoit espère que les citoyens bénéficieront prochainement d'une patinoire multifonctionnelle.

« C'est un projet qui me tient vraiment à cœur. Une telle patinoire permettrait la pratique de plusieurs sports durant toute l'année, non seulement pour nos jeunes, mais pour toute la population », dit-il.



Patrick Benoit

Patrick Benoit fait valoir que le poste de maire implique plusieurs responsabilités, dont la participation à plusieurs comités de la municipalité et de la MRC.

« Si on veut assurer notre avenir et garder nos institutions ouvertes, dont notre école, on doit aller de l'avant et travailler fort. Et pour accueillir de nouveaux résidents, la municipalité doit favoriser le développement de nouveaux



Jean-Marc Ménard

terrains. Je suis prêt à relever ce beau défi et ma décision d'aller de l'avant est loin d'être un coup de tête. J'ai vraiment envie de participer activement à l'essor de Sainte-Christine », conclut-il.

JEAN-MARC MÉNARD

Producteur laitier et céréalier, Jean-Marc Ménard soutient être très attaché à son village natal.

« Le transfert de la ferme familiale est presque complété. J'ai donc beaucoup de temps à offrir aux citoyens », allègue le candidat à la mairie.

Conseiller municipal depuis 16 ans, M. Ménard mise sur son expérience.

Il est entre autres maire suppléant depuis 12 ans, responsable du comité consultatif en urbanisme ainsi que représentant de la municipalité à la CDRN et au Club Agro Acton.

M. Ménard agit également comme administrateur à la SADC et au syndicat local de l'UPA de la Rivière Noire.

« J'ai acquis une grande expertise dans plusieurs domaines et je me sens prêt à défendre les dossiers auprès d'organismes tels la MRC et la CPTAQ. Je préconise une gestion transparente et efficace, tout en me préoccupant des fonds publics et des attentes des citoyens », déclare-t-il.

Jean-Marc Ménard désire notamment poursuivre graduellement le développement résidentiel, assurer l'entretien et la sécurité du réseau routier, s'affairer à la mise en place des politiques pour les familles et les aînés en plus de répondre aux besoins sportifs et culturels.

« Tous ces beaux projets se réaliseront bien sûr en équipe, avec un conseil municipal fort et déterminé. J'ai confiance en l'avenir de Sainte-Christine », clame-t-il.

OFFRE D'EMPLOI

ASSISTANT-GÉRANT (E)

familiprix WICKHAM

Principales responsabilités :

- Assister le gérant dans la planification, l'organisation et le contrôle des activités opérationnelles
- Assurer un service à la clientèle exemplaire
- Planifier, distribuer et superviser le travail à faire pour les employés sous sa supervision
- Assister le gérant dans ses activités de supervision des employés
- S'assurer de l'ouverture, la fermeture, la propreté et au bon fonctionnement de la pharmacie
- Répondre aux besoins de la clientèle

Exigences

- Expérience en gestion d'une pharmacie ou d'un commerce de détail
- Compétences reconnues pour diriger et gérer le personnel
- Expérience en matière de service à la clientèle
- Bonnes connaissances en informatique

Qualités recherchées

- Excellentes aptitudes interpersonnelles
- Excellentes aptitudes en service à la clientèle
- Excellentes aptitudes pour l'organisation et la planification
- Fortes aptitudes pour la communication verbale et écrite
- Capacité à travailler en équipe
- Bonnes aptitudes de gestion du temps

Faites parvenir votre CV à l'attention de Sébastien Paré par courriel : 2055gerant@familiprix.ca ou par la poste au : 832, rue Principale, Wickham, J0C 1S0

LE 5 NOV VOTEZ POUR

- EXPÉRIENCE
- DISPONIBILITÉ
- ÉCOUTE

Gabriel BACHAND

Je me présente au poste de maire pour le Canton de Roxton.

J'apprécierais beaucoup votre participation le 5 novembre

514 444-5452
450 548-2404
Laissez-moi un message.

Il y aura un transport disponible le jour du vote.

UN HOMME QUI A DU TEMPS POUR VOUS.

Un vent de renouveau à l'hôtel de ville

Alain BÉRUBÉ

Le conseil municipal de Sainte-Hélène-de-Bagot sera méconnaissable après le scrutin du 5 novembre, alors qu'un seul conseiller sortant, Réjean Rajotte, sera de retour. Les deux candidats à la mairie, Robert Chevrier et Stéphan Hébert, souhaitent contribuer positivement à ce vent de renouveau à l'hôtel de ville.

ROBERT CHEVRIER

Entrepreneur et gestionnaire d'entreprise, Robert Chevrier dirige RCA Électrique Électronique depuis dix ans.

M. Chevrier s'est également impliqué, au fil des ans, chez les Chevaliers de Colomb de Saint-Hugues, au comité de loisirs de Sainte-Hélène et dans quelques organisations de hockey, dont le Condor de Saint-Cyrille de Wendover.

« Mon entreprise, qui compte 32 employés, développe des projets à travers tout le Québec. Je souhaite mettre à profit mes compétences de gestion afin de faire progresser notre belle municipalité », mentionne-t-il.

Robert Chevrier croit en une planification minutieuse du développement économique, notamment en dynamisant le parc industriel.

« Si je suis élu, je souhaite favoriser la participation entre le conseil municipal et les citoyens, afin d'améliorer la qualité de vie. Nous devons travailler dans la même direction, en préconisant l'entraide et la collaboration », dit-il.

Le candidat à la mairie, qui souhaite l'arrivée massive de nouvelles familles, veut être le maire de tous les citoyens.

« Il ne faut pas oublier entre autres nos producteurs agricoles, qui ont grandement contribué à l'essor de notre beau village, ainsi que nos pompiers, qui inspirent la fierté. Je promets d'être très disponible et à l'écoute des besoins de tout le monde », conclut-il.

STÉPHAN HÉBERT

Natif de Sainte-Hélène-de-Bagot, Stéphan Hébert connaît bien les rouages de la vie municipale.

Il a en effet œuvré comme conseiller durant 16 ans.

Directeur des opérations fixes chez Granby Volkswagen, M. Hébert a été, entre autres, pompier volontaire durant trois ans, en plus d'avoir fondé le comité des loisirs de Sainte-Hélène-de-Bagot.

« Mon grand-père Lucien a été maire de Sainte-Hélène et je souhaite suivre ses traces. J'ai la disponibilité et la motivation nécessaires », confie-t-il.

M. Hébert fait valoir que sa participation à plusieurs comités municipaux l'a préparé adéquatement à assumer les fonctions de maire.

« Je crois au travail en équipe, dans le respect et l'intégrité. Notre conseil sera renouvelé en profondeur et c'est un beau défi qui se présente devant nous. Mais j'ai confiance que cette nouvelle énergie entraînera de belles retombées pour l'ensemble de la population », déclare-t-il.

Le candidat à la mairie soutient que la municipalité doit exploiter pleinement le potentiel du centre communautaire et du chalet des loisirs.

« Les récentes discussions sur le presbytère et les bureaux municipaux ont été animées, mais le dossier est réglé et il est temps de tourner la page. On a une formidable équipe en place à l'hôtel de ville et l'avenir s'annonce très intéressant à Sainte-Hélène », allègue M. Hébert.



Robert Chevrier



Stéphan Hébert

Saviez-vous que les 71 fermes acéricoles de la MRC d'Acton produisent 660 000 cannes de sirop d'érable par année, pour des recettes totalisant plus de 3M\$?



Michel Beaugard,
agriculteur

Coopérative de santé

La clinique sans rendez-vous encore plus accessible

Un signe que l'amélioration des services de la Coopérative de solidarité de santé de la MRC d'Acton apporte du concret pour la population: le sans rendez-vous sera désormais du lundi au vendredi, de 8 h 30 à midi dès le 30 octobre.

« L'ajout de nouvelles ressources médicales permet d'offrir encore plus de services à la population et c'est grâce aux membres qui contribuent annuellement que nous y parvenons », indique la directrice générale Nicole Saulnier.

C'est ainsi que tous les médecins de la Coopérative ont opté pour l'amélioration du sans rendez-vous pour les patients orphelins.

La clinique sans rendez-vous sera disponible pour les patients qui n'ont pas de médecin de famille à la Coopérative et qui habitent la MRC D'Acton, Wickham, Lefebvre, Durham-Sud et Saint-Liboire. La prise de rendez-vous s'effectuera à compter de 8h le jour même, par téléphone seulement (450 546-3245).

« Les patients qui ont un médecin de famille à la Coopérative ont accès à leur médecin de famille selon leur condition médicale grâce à l'accès adapté. Ainsi, la Coopérative offre le service au plus grand nombre de personnes possibles dans la mesure de ses ressources médicales », conclut Mme Saulnier.

Voies fermées sur la 20 à Sainte-Hélène

Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports avise le public qu'il y a des fermetures de voies sur l'autoroute 20, à la hauteur du 3^e Rang (rue Principale), à Sainte-Hélène-de-Bagot.

Une voie sera fermée aujourd'hui sur la 20 Est (mercredi 25 octobre),

tout comme hier, de 19 h à 5 h du matin le lendemain.

Sur la 20 Ouest, une voie sera fermée ce jeudi 26 octobre, de 20h à 5 h du matin le lendemain, ainsi que le vendredi 27 octobre de 22 h à 7 h le lendemain.

Ces interventions sont nécessaires afin d'effectuer des travaux à la chaussée.

C'est à votre tour

25 octobre

Gérald Dupuis, Acton Vale
Claire Favreau, Acton Vale
Nicole Plante, Saint-Liboire
Hervé Touchette, Saint-Liboire

26 octobre

Mélanie Léveillé, Acton Vale
André Meunier, Saint-Liboire

27 octobre

Francine Blanchard, Wickham
Luc Favreau, Acton Vale
Méloh Gaudet, Acton Vale

28 octobre

Rosaly Côté Couture, Acton Vale
Gisèle Plante, Acton Vale

29 octobre

29^e anniversaire de mariage de Lisette Robidoux et Robert Gauthier, Upton
Hémy Boisvert, Roxton Falls
Nicole Côté, Acton Vale
Raymond Desautels, Acton Vale
David Martin, Saint-Valérien-de-Milton
Alain Turcotte, Saint-Liboire

30 octobre

Sarah Maude Côté, Saint-Théodore d'Acton
Philippe Houle, Acton Vale
Pierre Montfils, Saint-Valérien-de-Milton

31 octobre

Michel Charbonneau, Roxton Falls
Félix Dalpé, Valcourt
Lucille Nadeau, Acton Vale
Robin Nadeau, Acton Vale

VACCINATION VOYAGE

87660

CLINIQUE VACCINATION RIVE-SUD

Vaccination VOYAGE

Hépatite A et B • Turista (intestin fragile)
Fièvre jaune • Typhoïde • etc.

VACCINATION FAMILLE

Grippe (gratuit* ou payant)
VPH - Zona (+ 50 ans)
2, 4, 6, 12, 18 mois, 4 à 6 ans*
Étudiant en santé, Tétanos, rougeole, etc.
*Frais d'injection

PRISE DE SANG 0\$ et plus

Dès 6h sur rendez-vous et remboursé par vos assurances

IL N'EST JAMAIS TROP TARD !
NOUS VACCINONS JUSQU'À LA VEILLE D'UN DÉPART

CVRS.CA

Chambly
Longueuil
Delson, La Prairie
450 674-4999

Varenes
Ste-Julie
450 652-0909

ST-HYACINTHE
2350 Ste-Anne
450 250-9009

St-Jean-sur-Richelieu
Châteauguay
Greenfield Park
438 495-0909

Semaine québécoise de réduction des déchets



Toujours
ÉCO L'EAU

100 **GRATUIT**
premiers inscrits

Dans le cadre de la **semaine québécoise de réduction des déchets 2017, du 21 au 29 octobre**, le conseil municipal invite ses citoyens à poser un geste collectif pour réduire leur quantité de déchets. En ce sens, **la Ville offrira gratuitement, aux 100 premiers inscrits, un récipient à eau pour le réfrigérateur.**

Pour obtenir votre récipient à eau, votre inscription est obligatoire. Voici les conditions à respecter :

- Vous devez **vous inscrire** à partir du 26 octobre 13h30, jusqu'au 27 octobre 16h00.
- **En personne ou par téléphone** à l'Hôtel de Ville uniquement: 450-546-2703 poste 106, à partir de 13h30 le 26 octobre.
* AUCUN message laissé sur la boîte vocale ne sera pris en considération.
- **Une seule demande** sera acceptée par adresse civique.
- Vous devez être propriétaire d'une habitation résidentielle ou d'un commerce, ou un locataire situé sur le territoire de la Ville d'Acton Vale.
- Une **preuve de résidence** sera exigée lors de la récupération du récipient (compte de taxes ou permis de conduire).

La distribution aura lieu à la caserne des pompiers
1025 rue Boulay,
le 2 novembre 2017
de 15 h à 18 h.



Consultez le site internet pour plus de détails
www.ville.actonvale.qc.ca

Deux candidats fiers de leur village

Alain BÉRUBÉ

Autant pour le maire sortant Stéphane Beauchemin que pour son adversaire, Gabriel Bachand, la fierté et le sentiment d'appartenance sont au cœur de leurs priorités en vue du scrutin municipal du 5 novembre.

STÉPHANE BEAUCHEMIN

Stéphane Beauchemin a manifesté en début d'année sa volonté de solliciter un second mandat. Cet ancien conseiller municipal, élu en décembre 2014 afin de remplacer Stéphane Beauregard, apprécie grandement son expérience à l'hôtel de ville du Canton de Roxton.

« Si je suis réélu, je poursuivrai le travail amorcé avec dévouement. Je ne souhaite pas de grands bouleversements, car ça se déroule déjà très bien. Il faut dire que les employés et le conseil municipal forment une excellente équipe », soutient celui dont le père, la mère et un oncle ont tous déjà fait partie du conseil municipal.

M. Beauchemin affirme que la qualité de vie au Canton de Roxton est exceptionnelle.

« Pour mon prochain mandat, si les gens me font de nouveau confiance, la saine gestion des finances publiques et l'entretien des routes seront toujours en tête de liste. Nous continuerons



Stéphane Beauchemin

d'entretenir de bonnes relations avec les municipalités voisines, avec entre autres les ententes intermunicipales en cours, tout en affirmant notre identité. Je profiterai de la campagne électorale actuelle pour consulter les citoyens et connaître leurs besoins », conclut-il.

GABRIEL BACHAND

Natif du Canton de Roxton, Gabriel Bachand plonge avec enthousiasme dans l'arène politique.

Entrepreneur en construction durant 26 ans et acériculteur dans une entreprise familiale depuis plus de 60 ans, il s'est notamment impliqué au Club Optimiste, à la CADIR et à la Caisse populaire de Roxton Falls.



Gabriel Bachand

« Je suis un homme à l'écoute et très disponible pour les citoyens. J'ai plusieurs projets en tête afin d'aider au

développement du Canton de Roxton », mentionne-t-il.

M. Bachand souhaite notamment favoriser la croissance des nouveaux arrivants, en plus d'encourager la relève agricole.

« Je crois également au grand potentiel de la culture et des loisirs, afin de nous démarquer dans la société », dit-il.

Le candidat à la mairie soutient également que l'ajout de terrains agricoles, la qualité des services et les taxes municipales font aussi partie de ses préoccupations.

« Mon engagement dans plusieurs organismes m'ont appris beaucoup au niveau des finances, de l'environnement et des infrastructures municipales. Je me vois comme un maire rassembleur », conclut-il.

L'Halloween en toute sécurité à Acton Vale

C'est ce mardi 31 octobre que de nombreux enfants, afin de célébrer l'Halloween, cogneront aux portes afin de recueillir des friandises.

La Ville d'Acton Vale suggère de débuter la tournée des résidences à 16 h, jusqu'à 20 h. Lors de cette plage horaire, la SQ assurera une surveillance accrue.

On suggère aux enfants de demeurer si possible en groupe, en compagnie

d'un parent. Les bonbons doivent être vérifiés. Les maquillages sont préférables aux masques. Et l'utilisation d'une lampe de poche est également recommandée.

La Bibliothèque d'Acton Vale distribuera des bonbons jusqu'à sa fermeture ce jour-là (à 18 h) ainsi qu'à la caserne de pompiers, et ce, jusqu'à épuisement de leur cargaison, une gracieuseté du club social des pompiers et de la Ville.

| | | | |
|--|---|--|--|
| BAZAR <i>des familles</i> | | | |
| VENTE ET ÉCHANGE | <i>Automne 2017</i> | Vêtements, accessoires et jouets pour enfants. | |
|  | LE SAMEDI 28 OCTOBRE 2017 DE 8 H 30 À 11 H 30 |  | |
|  | AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-ANDRÉ À ACTON VALE |  |  |
|  | Vous avez des articles pour enfants à vendre : réservez votre table!!! |  | |
| Appelez à la Maison de la Famille Valoise inc. 450 546-4627 • C'est gratuit! 25 tables disponibles | | | |
| La Maison de la Famille se réserve le droit de refuser la vente d'articles pour enfant qui ne répondent pas aux normes. | | | |

087698

| |
|--|
| LE 5 NOVEMBRE 2017 |
| CONSEILLÈRE DISTRICT 6 |
|  |
|  JE VOTE |
| <i>Pierrette Lajoie</i> |
| ÊTRE LÀ POUR VOUS! |
| <i>Pierrette Lajoie, agente officielle</i> |

085941

Activités à Acton Vale

BIBLIOTHÈQUE D'ACTON VALE

Depuis le 21 octobre, c'est la Semaine des bibliothèques publiques. Nous soulignons l'événement en présentant trois activités. Pour les ados (12 ans et plus) et les adultes, la conférence « Fantômes et Cie » sera présentée par Danielle Goyette, journaliste et auteure, le jeudi 26 octobre, de 19h à 20h30, pour une soirée captivante.

Venez l'entendre vous parler de ces gens qui furent témoins de manifestations paranormales et de ces spécialistes qui ont aussi tenté de comprendre ces faits étranges.

Elle est l'auteure de plusieurs livres de la collection Québec insolite, parue aux Éditions Michel Quintin. Pour les jeunes de 3 à 10 ans, le spectacle « Vampirus le Froussard » sera présenté par les Fabulateurs, le dimanche 29 octobre, de 10h à 11h. Vampirus organise une fête chez lui pour son anniversaire.

Il demande à tous ses amis de lui offrir une histoire d'épouvante... qui ne fait pas peur! Bienvenue aux parents.

Une nouvelle activité s'ajoute à la programmation, soit le dimanche 29 octobre, à 13h30, au 2e étage. Nous vous offrons l'opportunité de venir échanger sur les sujets de l'actualité.

L'activité est une initiative de Lucy, qui a l'habitude de fréquenter la bibliothèque. Elle se fera un plaisir de vous accueillir pour discuter, échanger et partager dans une atmosphère simple et agréable.

Les journaux de la dernière semaine seront à votre disposition.

La Bibliothèque vous invite également à découvrir sa section de journaux et revues. Toute la semaine, café, thé ou chocolat vous est offert gratuitement. Bienvenue à tous!

L'inscription aux activités est gratuite. Nous vous demandons de vous inscrire à l'avance pour une meilleure planification, en composant le 450-546-2703, poste 252.

CERCLE DE FERMÈRES D'ACTON VALE

Atelier de tricot bandeau et crochet tunisien le lundi 30 octobre, à 19h, à la salle de conférence (2e étage) du Centre communautaire. Gratuit pour les membres, 5 \$ pour les non-membres. Info.: Nicole Fréchette, 450 546-4259. Un tirage a eu lieu le 10 octobre. Gagnantes: 1er prix (courtepointe), Madeleine Catudal; 2e prix (napperons), Lisette Legault; 3e prix (livre de recettes), Michel Coderre.

CENTRE RESSOURCES-FEMMES DE LA RÉGION D'ACTON

Club de marche, programme Viactive à la Maison des jeunes (1400, rue Landry) tous les mardis de 9h15 à 10h45. Ce club permet aux femmes de se rencontrer, d'améliorer leur santé globale et maintenir un esprit sain avec comme seul équipement, vos chaussures, votre motivation et votre bonne humeur. Venez-vous mettre en forme en bonne compagnie.

Une bonne façon de joindre l'utile à l'agréable!

« Un Moment pour toi » le mercredi 25 octobre, de 9h15 à 11h15. Thème: « Apprendre à mettre ses limites ». Entrée gratuite!

Déjeuner ensoleillé le vendredi 27 octobre, de 9h à 11h. Thème: « On fête l'halloween ». Bienvenue à toutes! Contribution volontaire de votre choix (en argent, en victuailles, ...) demandée.

CLUB FADOQ D'ACTON VALE

Soirée dansante pour l'Halloween, de 19h45 à 23h, au Centre communautaire (1196, rue Bélair). Prix de présence pour les costumes. Danse country, sociale et en ligne. Léger goûter en fin de soirée. Info.: Jean-Denis ou Estelle, 450 546-4327. Bienvenue à tous!

COMPTOIR MISSIONNAIRE

Vente d'articles à l'église St-André le samedi 28 octobre, de 14 h à 16 h et les dimanches 22 et 29 octobre, de 10h30 à 13h30. Venez voir, il y aura de tout: bibelots, vaisselle, bijoux, pantoufles en laine et beaucoup d'autres choses. Tous les profits seront remis aux missions.

FABRIQUE SAINT-ANDRÉ

Bingo le jeudi 2 novembre à 19h, au sous-sol de l'église St-André (1237, rue St-André). Gros lot possible de 1 600\$ offert à 53 boules et moins. Soyez les bienvenus et amenez vos amis, 18 ans et plus.

Notions de base sur la Bible avec Geneviève Boucher, des Services diocésains de Saint-Hyacinthe le mercredi 8

novembre, de 19h à 21h30 au sous-sol de l'église Saint-André. Coût: 5 \$. Inscription obligatoire au plus tard le mercredi 1er novembre au secrétariat de la paroisse (450 546-2355). Apportez votre Bible (comprenant Ancien et Nouveau Testament) ou mentionnez-le lors de votre inscription si ce n'est pas possible.

HORIZON SOLEIL

Souper spaghetti et soirée dansante avec Patrice Beauséjour et Maryline Talbot le 4 novembre, à 17h, au 1196, rue Bélair à Acton Vale. Coût: 15 \$ 14 ans et plus, 10 \$ 6-13 ans, 40 \$ pour 2 adultes et 2 enfants.

Cantine et bar sur place. Info. et billets: 450 366-0105.

MAISON DES JEUNES D'ACTON VALE

Ateliers de cuisine le mardi 7 novembre. Cuisinez et repartez à la maison avec les recettes cuisinées grâce aux Chaudrons Volants. Pour les 12 à 17 ans. Inscriptions sur place. Info.: 450 546-2927.

SCRABBLE À ACTON VALE

Jeu de scrabble à la salle communautaire le lundi de 13 h à 17 h, ainsi qu'à la bibliothèque le jeudi de 13 h à 17 h. Info.: Yolande, 450 546-3065.

TOURNOIS DE PÉTANQUE

Tournois de pétanque au Carrefour des Générations. Inscriptions de 11h à midi (coût: 7 \$). Prochain rendez-vous: dimanche 5 novembre, 1 capitaine 2 piges. Info.: Claudette, 450 546-7496.

CONCOURS



en collaboration avec



À GAGNER > Chèque-cadeau



Valeur de
100\$

Question :

Quel est le numéro de téléphone de Détente et Bien Être Vérèna ?

Indices :
Massage-
Thérapeute

COUPON DE PARTICIPATION - GUIDE 1

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Téléphone (jour) : _____

Courriel : _____ Âge : _____

Inscrivez votre réponse :

Les coupons doivent être reçus chez le marchand participant ou à nos bureaux avant le vendredi 17 novembre 2017 à 10 h.

Comment participer :

Inscrivez-vous en ligne sur www.guideactonvale.com ou

1 - Vous devez remplir et répondre à la question du coupon ci-haut.

2 - a) Déposez-le coupon dans la boîte prévue à cet effet chez :
Détente et Bien Être Vérèna, 1136, rue du Marché, Acton Vale, J0H 1A0

b) Retournez-le coupon par la poste à :
GUIDE - TIRAGE 1, Journal La Pensée, 800, rue de Roxton, Acton Vale, J0H 1A0

3 - Les coupons doivent être reçus chez les marchands participants ou à nos bureaux avant le vendredi 17 novembre 2017 à 10 h.

4 - Le tirage aura lieu le vendredi 17 novembre 2017 à 14 h.

5 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés

guideactonvale.com
ou lapensee.qc.ca






CANADA 150 EN FÊTE

SAINT-HYACINTHE – BAGOT

CONCERT DE L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE SAINT-HYACINTHE

Cérémonial du 6^e bataillon Royal 22^e Régiment,
Corps de cadets 1 et l'Escadron 953

DATE : 18 NOVEMBRE 2017

HEURE : 13 H 30

LIEU : CATHÉDRALE DE SAINT-HYACINTHE

PRIX DU BILLET : 10 \$

ENFANTS 0 -17 ANS ET ÉTUDIANTS T-PLEIN : GRATUIT

POINTS DE VENTE DES BILLET :

SAINT-HYACINTHE

- Le Courrier de Saint-Hyacinthe : 655 Sainte-Anne
- Coopérative Funéraire Saint-Hyacinthe : 5325, boulevard Laurier ouest
- Info SPIC : 540 boulevard Casavant ouest, 2^{ème} étage

ACTON VALE

- Tabagie Surprise aux Galeries d'Acton

ARTISTES INVITÉS

| | |
|--|---|
| YVAN PION Auteur-compositeur interprète maskoutain | JACQUELIN ROCHETTE Organiste, directeur artistique chez Casavant Frères |
|--|---|

Billets en ligne sur Eventbrite :
Concert Canada 150 Saint-Hyacinthe-Bagot

UN GRAND RASSEMBLEMENT UNISSANT CONCERT ET HISTOIRE, DANS UN CÉRÉMONIAL ÉBLOUSSANT.

UN ÉVÉNEMENT UNIQUE À NE PAS MANQUER!

Suivez la page de **CANADA 150 EN FÊTE à Saint-Hyacinthe**

Exposition sur l'Halloween à Valcourt



Une exposition de peintures de l'artiste Béatrice Multhaupt est en cours à l'Espace culturel Drainville de Valcourt (980, rue Saint-Joseph) jusqu'au 14 novembre.

Cette peintre et illustratrice valcourtoise expose une douzaine de ses toiles, dont les thèmes puisent leurs sources dans la célébration de l'Halloween. Elle y explore, entre autres, l'aspect mystique de cette fête païenne. On n'y retrouve pas de méchantes sorcières, mais plutôt des personnages inspirés de contes celtiques et de récits contemporains. Venez rencontrer l'artiste le jeudi 26 octobre, de 13h à 18h ainsi que le samedi 28 octobre, de 10h à 14h.

Horaires: mardi et mercredi de 9 h à midi et de 13 h à 16 h, ou sur rendez-vous au 450-532-2790.

Actualité en bref

CONFÉRENCE SUR LES JOUETS À LA BIBLIOTHÈQUE D'ACTON VALE

La bibliothèque municipale d'Acton Vale recevra Jean Bouchard, auteur du volume « Du bolo au G.i. Joe, les jouets au Québec 1939-1969 » le mardi 7 novembre, à 19 h.

M. Bouchard s'est bâti une impressionnante collection de jouets au fil des ans. Passionné et excellent communicateur, il va à la rencontre des personnes de tout âge pour présenter une partie de sa collection et écouter les souvenirs que ses jouets ravivent auprès de son auditoire.

À l'aide d'une soixantaine de jouets, la conférence vise à ce que les participants aident à « faire parler ces jouets », à raconter les petites histoires autour de ceux-ci. Le même bolo, avec dix personnes aura dix histoires différentes.

C'est une conférence à saveur ethnologique où l'on peut qualifier de « déclencheurs de mémoire » les jouets présents. Cette soirée éveillera en vous des souvenirs heureux, des émotions qui sont rattachées à ces jouets et cette magie de l'enfance. Elle vous permettra aussi de faire le lien avec ces « vieux » jouets et ceux d'aujourd'hui. Pour les plus jeunes, à travers ces jouets, elle permettra de mieux comprendre l'évolution de notre société québécoise.

Les billets sont en vente au coût de 3 \$ pour les membres et de 5 \$ pour les non-membres. Le soir même, ce sera 5 \$ pour tous. Information : 450-546-2703, poste 252.

VACCINATION CONTRE LA GRIPPE: PRISE DE RENDEZ-VOUS EN LIGNE

La campagne de vaccination contre la grippe saisonnière du CISSS de la Montérégie-Est débutera le 1^{er} novembre et s'échelonne jusqu'à la mi-décembre, selon les sites de vaccination. Une nouveauté : la possibilité de prendre rendez-vous en ligne pour recevoir le vaccin contre la grippe

saisonnière dans plusieurs sites de vaccination. Certains sites continueront également de fonctionner selon la formule du sans rendez-vous.

La vaccination est le meilleur moyen de se protéger de la grippe. Les dates de vaccination sont disponibles sur le site www.santemevaccingrippe.com

Le CLSC de la MRC d'Acton, ainsi que les municipalités de Saint-Nazaire-d'Acton, Saint-Théodore-d'Acton, Sainte-Christine, Upton et Roxton Falls fonctionneront avec la prise de rendez-vous sur Internet. Ce procédé est simple, rapide, sécuritaire, confidentielle, accessible en tout temps et permettra d'éviter les files d'attente.

Le site qui offre ce service permet à la population de choisir le lieu, la date et l'heure qui lui conviennent en quelques clics et même de prendre rendez-vous pour plus d'une personne à la fois, lorsqu'on se fait vacciner en famille. Les cinq étapes pour la prise de rendez-vous sont expliquées clairement sur le site.

La prise de rendez-vous se fait sur le site www.clicsante.ca ou par téléphone pour les personnes n'ayant pas accès à Internet au 1 833 737-6606.

Les cliniques de vaccination de masse, dont celle aux Galeries de Saint-Hyacinthe, accueilleront la clientèle sans rendez-vous.

AU MUSÉE DE L'INGÉNIOSITÉ J. ARMAND BOMBARDIER, OUVERTURE DU FAB LAB LES MERCREDIS SOIRS

SANS RÉSERVATION
DE 15 H 30 À 20 H
À COMPTER DU
1^{ER} NOVEMBRE



NOTRE ATELIER DE FABRICATION NUMÉRIQUE EST ENCORE PLUS ACCESSIBLE À LA COMMUNAUTÉ!

VOUS AVEZ UN PROJET, DÉSIREZ INVENTER OU MODIFIER UN OBJET, MAIS VOUS NE SAVEZ PAS PAR OÙ COMMENCER?

LE FAB LAB VOUS OFFRE L'ENCADREMENT, L'ESPACE, LES OUTILS ET LES RESSOURCES POUR RÉALISER VOS PROJETS LES PLUS FOUS!



1001, AVENUE J.-A.-BOMBARDIER
VALCOURT (QUÉBEC) JOE 2L0
T. 450 532-5300

POUR PLUS D'INFORMATION : MUSEEBOMBARDIER.COM
SOUS L'ONGLET FAB LAB

District #4



Pour un vent de nouveauté...



Le 5 novembre 2017
Votons
Annie Gagnon

*Vote par anticipation : 29 octobre 2017



Impliquée



Rassembleuse



Déterminée

Travailler pour vous, avec vous!

Autorisé et payé par Jacques Favreau, agent officiel

085942

Activités en région

BÉTHANIE

Le comité des Loisirs organise une soirée d'Halloween le 28 octobre, à 20h, au centre communautaire. Disco mobile et prix pour l'originalité des costumes. Coût: 10 \$, consommation incluse.

DURHAM-SUD

Brunch de la Communauté St-Fulgence le dimanche 29 octobre, de 8h30 à 12h30 à l'école Notre-Dame. Coût: 15 ans et plus, 12 \$; 5-14 ans, 5 \$. Info.: René ou Rose Giguère, 819 858-2208.

LEFEBVRE

Marché de Noël du Comité vie sociale le samedi 4 novembre, de 10h à 17h, au Carrefour Lefebvre (200, 10^e rang). Info.: Lyne St-Onge, 819 394-2782 ou cvslefebvre@hotmail.com. Encore quelques tables disponibles.

ROXTON FALLS

Les Loisirs de Roxton Falls prennent les inscriptions et réservations pour le Marché de Noël et la Parade de Noël du samedi 9 décembre. Pour le Marché, le coût de location d'une table est de 30 \$. Quant à la Parade, elle aura lieu à 19h.

Info. et formulaires: 450 548-5832, loisirsroxton@live.fr, www.loisirsroxton-falls.ca ou « Les Loisirs de Roxton Falls » sur Facebook.

SAINT-HYACINTHE

Le Phare Saint-Hyacinthe et régions offre du soutien aux proches de personnes

souffrant d'un trouble de santé mentale. Groupe d'entraide de Saint-Hyacinthe: conférence de M. Curate sur l'assurance d'une aide financière (REEI) le mercredi 25 octobre, de 19 h à 21 h. Info.: 450 773-7202 ou www.lephare-apamm.ca.

SAINT-JOACHIM-DE-SHEFFORD

La paroisse est heureuse de vous inviter à une cérémonie spéciale où le country sera à l'honneur. Cette messe country, animée par Bernard Paquette, se tiendra le 5 novembre, à 9h30, en l'église de Saint-Joachim-de-Shefford. L'ouverture de l'église se fera à partir de 8h45. Bienvenue à tous!

SAINT-LIBOIRE

Dîner en hommage à notre aumônier, le Chanoine Yvon Alix, à la salle des Chevaliers de Colomb le dimanche 12 novembre, à midi. Menu: bœuf et porc braisé, 25 \$/ personne. Réservations : Pauline et Germain, 450 793-2237 ou Constance, 450 793-2377.

SAINT-NAZAIRE-D'ACTON

Le 31 octobre, les organismes de la municipalité feront la distribution de bonbons aux enfants qui se présenteront au gymnase de l'école entre 17 h 30 et 19 h. Bienvenue à tous les petits monstres!

SAINT-NAZAIRE-D'ACTON

Venez en apprendre plus au sujet d'Ernest Nephtali Dufault, alias Will James. Même s'il se disait américain, cet homme né le

6 juin 1892 à Saint-Nazaire-d'Acton, fils de Jean Dufault et de Joséphine Baillargeon, a laissé sa trace dans le monde artistique américain avec son personnage qui fut la personnification du mythe du cowboy. Will James fut célèbre dans les années 20 et 30 pour ses livres, ses dessins de chevaux et les westerns tirés de son univers d'écrivain. Le 9 novembre, la bibliothèque municipale Pierrette-Duperron présentera une conférence à 19 h 30, à l'église de Saint-Nazaire-d'Acton. Le conférencier Olivier Dufault partagera avec nous la vie et l'œuvre de Will James. L'activité est gratuite pour tous.

SAINT-THÉODORE-D'ACTON

Cartes (whist) le jeudi à 13h, à la salle de l'âge d'or. Soyez les bienvenus!

SAINT-THÉODORE-D'ACTON

Soirée de danse de la FADOQ le samedi 4 novembre, à la salle de l'âge d'or, de 19h45 à 23h avec Régnald Larocque. Buffet en fin de soirée.

SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON

Soirée de danse de la FADOQ le 27 octobre, à 19h45, avec la musique de Denis Raymond. Pour souligner l'Halloween, un peu de couleur orange sur vous et vous serez éligible au tirage d'un beau cadeau surprise.

Les billets pour le dîner de Noël sont déjà disponibles auprès des membres de la direction. Le repas, au coût de 20 \$, aura lieu le 26 novembre. Bienvenue aux

membres et non-membres. Info.: Denis Harnois, président, 450-549-2741.

UPTON

Ce mercredi 25 octobre, le Cercle de Fermières vous invite de 18h30 à 21h, au Chalet des Loisirs (778 rue Brasseur) afin de continuer la fabrication de votre sac tout usage que vous avez commencé. Mercredi 1er novembre, au Chalet des Loisirs, de 18h30 à 21h, le Cercle de Fermières vous recevra pour vous donner les explications concernant les autres travaux de tricot ou de crochet.

UPTON

Danse de la FADOQ pour l'Halloween le vendredi 3 novembre, à la salle communautaire d'Upton. Dès 19h45, nous vous attendons en grand nombre pour festoyer. Ceux qui le désirent peuvent se déguiser. Bienvenue à tous!

Veillez prendre note que Marcel Daniel a donné sa démission au sein du c.a.. Nous lui souhaitons de bons moments de retraite dans son nouveau patelin. Un gros merci pour ton dévouement tout au long de ces années avec nous! Micheline Guérette assurera la présidence par intérim et Ginette Plasse sera à la vice-présidence par intérim. Félicitations à vous deux!

Dîner de Noël le dimanche 10 décembre. Billets actuellement en pré-vente. Info.: Micheline Guérette, 450-549-5232, Ginette Plasse, 450-549-6007 ou tout autre membre du CA.



TOURISME VOYAGES

7^e édition
aux Galeries
St-Hyacinthe

Vendredi
3 novembre
13 h à 20 h

Samedi
4 novembre
10 h à 16 h

GRATUIT!

Une présentation de

Voyage VASCO
Galeries St-Hyacinthe
Détenteur d'un permis du Québec 702925

Rencontres avec des grossistes
spécialisés en voyages, conférences
gratuites pour tous et plus encore!

Venez découvrir votre prochaine
destination avec nous.

JEAN-MICHEL DUFAUX

Invité d'honneur

Samedi de 13 h à 16 h
Conférence à 13 h



PROGRAMMATION COMPLÈTE DISPONIBLE SUR WWW.GSTH.CA | SUIVEZ-NOUS AUSSI SUR

Nos exposants :



Merci à nos partenaires!



Activités à Valcourt et région

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE VALCOURT ET RÉGION

Nous convions toute la population à notre assemblée générale annuelle du jeudi 9 novembre, à 19 h au Centre d'action bénévole (950, rue St-Joseph), à Valcourt. Après 40 années de présence parmi vous, par l'entremise de ses administrateurs et de ses administratrices, nous serons heureux de vous accueillir dans son nouveau bâtiment, de faire part des réalisations de l'année 2016-2017 et de vous entretenir des différents projets pour l'année 2017-2018.

CLUB FADOQ DE LAWRENCEVILLE

Nous invitons les gens, pour la fête de l'Halloween, à se rendre au parc Oasis (en arrière du bureau municipal) dès 16h. Accueil avec des friandises et de la musique.

CLUB FADOQ DE RACINE

Jeux de l'amitié le 1er novembre, à 13h au centre communautaire. Le baseball-poche et des jeux de cartes seront au rendez-vous. Info.: Pierre Dubois, 450-532-3737.

CLUB FADOQ DE VALCOURT

Le 25 octobre, soirée de cartes (500) à 19 h, au local.

CLUB FADOQ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE

Souper et soirée de danse pour fêter l'Halloween, le jeudi 2 novembre à 18h30, à la salle de l'école Notre-Dame-des-Érables. Tout le monde est invité. Réservation avant le 30 octobre auprès de Francine A. Giguère, 450 539-1187.

COMPTOIR FAMILIAL DE VALCOURT

Vente à 50% de rabais sur tous les gilets en magasin, pour hommes, femmes et enfants le mardi 31 octobre, le mercredi 1^{er} et le jeudi 2 novembre, de 13h à 17h. Nous sommes au 820, rue St-Joseph, en arrière du centre communautaire. Info.: 450 532-4433. Bienvenue à tous!

DÉJEUNERS DE L'ESPOIR DE L'ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE BAPTISTE

Brunch conférence avec le pasteur Jeff Laurin, « Est-ce qu'on peut espérer une réponse du ciel? », le samedi 28 octobre, à 10h pour le brunch et à 11h pour la conférence, au Club de golf de Valcourt (1000, rue Champêtre). Portes ouvertes à l'église de 13h à 16h, entrée gratuite. Places limitées; avant le 22 octobre, gratuit pour 0-4 ans, 10 \$ 5-11 ans, 20 \$ 12 ans et plus. Réservations obligatoires: 450 701-1002 ou 450 532-2337.

JOUETS DE NOËL

Vous avez des jouets que vos enfants n'utilisent plus? Ils sont encore en bon état? Peut-être peuvent-ils être réutilisés par d'autres enfants de notre communauté. Vous pouvez les apporter au presbytère de Valcourt sur les heures de bureau, du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h. Merci à tous. Attention : les jouets doivent être propres et en bonne condition. Info. : Louise, 450 532-2525.

LES PÉDALOS RIGOLOS

Activité gratuite parent-enfant (6-12 ans) le vendredi 3 novembre, à 13h, à la Maison de la famille Les Arbrisseaux (975, rue Cyprès) à Valcourt. Viens t'amuser tout en faisant des expériences scientifiques avec nous. Tu apprendras comment faire un tourbillon de couleurs avec des bonbons, séparer facilement du sel et du poivre mélangé, etc. Inscription obligatoire avant le 2 novembre (places limitées): 819 628-0077.

MAISON DE LA FAMILLE LES ARBRISSEAUX DE VALCOURT

Atelier RCR bébé-enfants le mardi 14 novembre, de 19 h à 21 h. Animé par Nancy Lagrange, formatrice de la Fondation des maladies du cœur. Les pères et les mères, les grands-pères et les grands-mères apprendront la technique de Réanimation Cardio-Respiratoire (RCR) pour les bébés et les jeunes enfants. Coût : 20 \$ membres,

25 \$ non-membres; ne laissez pas le coût vous empêcher de participer, appelez-nous nous trouverons une solution. Inscription : 819 628-0077.

PANIER DE NOËL

Pour les individus et les familles à faible revenu, prenez rendez-vous dès maintenant... L'Oeuvre de Bienfaisance

de Valcourt rencontrera les demandeurs entre le 1er et le 30 novembre. Un comité de sélection évaluera la situation de chaque personne. Lors de votre rendez-vous, vous devez présenter les documents suivants : preuves de revenus et de dépenses, ainsi que vote relevé bancaire. Contactez Louise à l'Oeuvre de Bienfaisance de Valcourt au 450 532-2255.

Activités spéciales pour l'Halloween

le SAMEDI 28 OCTOBRE

**LE CENTRE CULTUREL YVONNE L.
BOMBARDIER ET LE MUSÉE DE
L'INGÉNOSITÉ J. ARMAND BOMBARDIER
VOUS ATTENDENT POUR UNE FÊTE
MÉMORABLE!**

DÈS 13 H AU MUSÉE

- Décoration de sacs de bonbons pour les 3 à 7 ans
- Confection d'une lanterne personnalisée d'Halloween pour les 8 à 13 ans!



DÈS 14 H 15

AU CENTRE CULTUREL

- Présentation du spectacle *Sortilège au château*
- Distribution de bonbons par des personnages loufoques et épeurants!

**ACTIVITÉS GRATUITES AU CENTRE CULTUREL
ET DANS LE HALL DU MUSÉE**

RÉSERVATION REQUISE AU 450 532-2250



CENTRE CULTUREL
ET BIBLIOTHÈQUE
YVONNE L.
BOMBARDIER



MUSÉE DE
L'INGÉNOSITÉ
J. ARMAND
BOMBARDIER

1001 ET 1002, AV. J.-A. -BOMBARDIER, VALCOURT

087701



TRANS-APPEL

Dimanche 5 novembre 2017

Élections municipales • Transport gratuit
Informez-vous!

819 845-2777
1 800 716-2777

Conférence de Chloé Sainte-Marie sur le thème des proches aidants

**DIMANCHE
5 NOVEMBRE
À 13 H**

AU CENTRE RÉGIONAL LE BEL ÂGE À WINDSOR (6, 6^e Avenue Est)

BILLET
10\$
par personne,
léger goûter
offert après
la conférence

BILLETS EN VENTE AU :

- * Centre d'action bénévole de Windsor et région 819 845-5522
- * Centre d'action bénévole de Richmond 819 826-6166
- * Centre d'action bénévole de Valcourt et région 450 532-2255



Ce projet a été rendu possible grâce à un financement de :

L'APPU POUR LES
PROCHES AIDANTS
D'ÂGÉS
ESTRIE



Centre
d'action
bénévole
de Windsor & Région

Dans le cadre de la semaine nationale des proches aidants 2017

87687



Trans-Appel propose une navette spéciale pour les élections municipales



En vue des élections municipales du 5 novembre, Trans-Appel informe la population de la MRC du Val-St-François qu'il sera possible d'avoir un transport pour se rendre au bureau de votation de leur municipalité le jour du scrutin, et ce, gratuitement.

Il faut toutefois être inscrit et avoir réservé sa place au plus tard le vendredi 3 novembre, à midi.

Les réservations se font uniquement par téléphone pendant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi de 8h à midi et de 13h à 17h, au 819-845-2777 ou au 1-800-716-2777 (sans frais).

Les usagers ayant réservé une place seront tous appelés après 15h le vendredi 3 novembre. On les avisera alors de l'heure de leur départ vers le lieu de vote, ainsi que de l'heure du retour. Le minibus restera sur place pour une durée de temps limité; les gens devront donc être ponctuels car le minibus n'attendra personne.

RESTEZ LOIN DE LA

GRIPPE

**FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ
AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE**

telle que le diabète, des troubles immunitaires,
une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

VACCINATION UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

Réservez votre place dès le jeudi 26 octobre.

Pour connaître les lieux, dates et heures
et pour prendre un rendez-vous, visitez le site

CLICSANTE.CA

Si vous n'avez pas accès à Internet, téléphonez :

819 821-5118 (Sherbrooke et environs) ou

1 877 921-5118 (ailleurs dans la région — sans frais)

VACCIN GRATUIT POUR :

- Enfants de 6 à 23 mois
- Personnes atteintes de certaines maladies chroniques
- Femmes enceintes atteintes de certaines maladies chroniques, durant toute leur grossesse
- Femmes enceintes en bonne santé durant les 2^e et 3^e trimestres de leur grossesse
- Personnes âgées de 60 ans ou plus
- Proches des personnes qui ont plus de risques de présenter des complications
- Proches des enfants de moins de 6 mois
- Travailleurs de la santé

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Estrie - Centre
hospitalier universitaire
de Sherbrooke

Québec

87702

800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0

TARIF

987\$ 20 MOTS
 + TAXES = 1135\$
 Le mot additionnel 35¢ + taxes
 Sauf exception rubrique 700 encans
 PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES SONT
 PAYABLES À L'AVANCE



L'heure de tombée pour les petites annonces est le mardi 12 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

AVIS AUX ANNONCEURS

La Pensée de Bagot ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

105 BUREAUX / LOCAUX

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisine, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes travail. Salle/entrepasage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

SUPERBE local commercial, Acton Vale, 1139, du Marché, libre immédiatement, rue très achalandée, 1,200 à 2,600pi.ca., transformé selon vos besoins, 450-546-4282.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

ACTON VALE 1-1/2 (355\$/mois), 2-1/2 (415\$/mois). Incls: chauffage / éclairage; cuisinière/réfrigérateur. Si besoin: futon, table, a/c, pas d'animaux. Entrepôts: 75\$/mois. Buanderie. 514-778-2825 819-248-1005.

ACTON VALE, 1160, rue McDonald, grand 2-1/2, accès au balcon, laveuse/sécheuse, peinture, libre prochainement à discuter. Bienvenue. Bernard Lajoie: 4 5 0 - 7 9 1 - 2 4 4 8, 450-261-6200.

ACTON VALE 2-1/2, 1233, Boulay, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Patrick: 450-549-5940, 450-513-0331.

VALCOURT grand 2-1/2 et 1-1/2, libres immédiatement, meublés, rénovés, chauffés, eau chaude fournie, près Bombardier et rue Principale. 4 5 0 - 5 3 2 - 4 3 0 4, 819-452-4304.

140 LOGEMENTS 3 1/2

ACTON VALE 1106, rue Dubois, grand 3-1/2, cour asphaltée, libre immédiatement, pour personnes tranquilles seulement, 425\$/mois. 450-546-4282.

ACTON VALE grand 3-1/2, 779, rue Cushing, 375\$/mois, électricité/chauffage non inclus, libre 1er novembre. 450-546-4026.

ACTON VALE rue Boulay, 2 grands 3-1/2: près des services, planchers et peinture refaits à neuf, 395\$/mois, références demandées. 450-223-9968

GRAND 3-1/2, meublé/chauffé/éclairé, stationnement, étudiant ou travailleur dans la région d'Acton lundi au vendredi, 350\$/mois, non-fumeur, pas d'animaux, références. 450-501-1792

VALCOURT; 3-1/2 semi-meublé, micro-ondes, système d'alarme, buanderie, remise, proximité à pied de Bombardier et dépanneur; à partir de 440\$/mois chauffé/éclairé. Loué 12 mois, payé 11 mois. Informations: Jean-Marc Fortier: 450-532-4307.

145 LOGEMENTS 4 1/2

1 MOIS gratuit; 4-1/2, Lawrenceville; très grand, rez-de-chaussée, rénové, remise, stationnement(s), 475\$/mois, libre immédiatement; 450-578-2224.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 au 1645-1647, Principale, Saint-Théodore-d'Acton, 400\$/mois, frais peint, libre immédiatement et 1er décembre. 450-501-5345.

ACTON VALE 4-1/2 rénové, 2e étage, rue du Moulin, libre 1er novembre, très, éclairé, stationnement déneigé, balcon, pas d'animaux, références demandées. 450-546-7894.

ACTON VALE grand 4-1/2, 2e étage, libre 1er décembre, pas d'animaux, références demandées. 450-546-0216 450-778-4203.

RÉNOVÉ: 4-1/2, Roxton Falls, 2e étage, 2galeries, porte patio, beau panorama, tranquille, libre, 495\$/mois, références, pas d'animaux, non-fumeur. 450-830-2974 450-521-3131.

TRÈS grand 4-1/2, libre immédiatement, bien éclairé, 545\$/mois; Saint-Nazaire-d'Acton; pour personnes tranquilles (références demandées); 450-230-2479.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

ACTON VALE 5-1/2, 1er étage, 1280, rue Adam, 568\$/mois, libre immédiatement, pas d'animaux. 450-773-7227.

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS, jusqu'au 31octobre Rabais 33% terrains/financement 0%(10ans). Domaine des Appalaches: 3montagnes, étangs/sentiers, 40km routes privées/déneigées. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEURS; cuisinières; laveuses; sècheuses; congélateurs; meubles antiques et usagés. Entreprise J. Pontbriand, Roxton Pond: 1-800-584-0346, 450-372-2450.

310 ANTIQUITÉS

ACHETONS antiquités, bijoux or, monnaies, tableaux: Ayotte, Barbeau, Beaulieu, Bellefleur, Bolduc, Borduas, Bruni, Brunoni, Cantin, Cosgrove, Côté, Der. www.tabeauxantiques.com 514-891-0699.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

ACTON VALE bois de chauffage: bois franc 90\$/corde, possibilité de livraison (prix selon la région). Cell: 450-261-6105.

BOIS chauffage: bois franc mélangé, bon bois sec, 70\$/corde. Aussi tremble, 50\$/corde, non livré. 450-532-3603 Valcourt.

BOIS de chauffage, bois franc mélangé en 16po., coupé pendant l'hiver, 60\$/corde non livré, possibilité de livraison. Pierre 450-525-7462 Valcourt.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage en 8 pieds aussi en 15 pouces. 819-398-7535.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

CABANONS (remises à jardin). 10'x12'; 1,975\$/2,300\$. 10'x16'; 2,350\$/2,725\$. 12'x16'; 2,600\$/3,050\$. 15'x20'; 3,600\$/4,350\$. 15'x30'; 5,150\$/6,150\$. 20'x30'; 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

SPÉCIAL: panneaux PVC pour murs et plafonds, ultra lustré, 0,99c/pi². AUSSI: matériaux plastiques en feuilles ou en rouleaux. Infos: Clément Larivière Distribution Inc. au 777, route 139, Saint-Théodore-d'Acton. Tél.: 450-546-3411. www.clementlariviere.com

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

CONSTRUCTION B.L. enr., entrepreneur général. #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoît: 450-549-2777, cell.:450-770-1180.

420 ENTRETIEN MÉNAGER

AIDE à domicile, entretien ménage. Coopérative Aux p'tits soins; tarif spécial selon votre revenu. MRC d'Acton et des Maskoutains. 450-771-0605.

430 GARDERIES

GARDERIE 3 places disponibles, 775\$/jour, route 220 Orford à la campagne. Sorties aux parcs, plages, vergers, Tiko, Apprentissage de la cuisine et du jardinage, bricolages. Valérie: 450-532-2179.

GARDERIE en milieu familial, accréditée, 1 place disponible. 450-549-5282.

435 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISE à vendre, distribution de produits à domicile, territoire protégé, travail intéressant, très bon potentiel, possibilité financements. 819-473-6532.

DES PROFESSIONNELS

Guêpes, coccinelles mouches, souris, etc.
 www.actonextermination.com
 Sans danger - Garantie écrite
ACTON EXTERMINATION
 PROFESSIONNEL EN GESTION PARASITAIRE
 Tél.: 450 888.0399 • 450 546.2399

Pierre Longpré
 Acton Vale
 Sans frais : 1 800 808-4481
 Tél. : 450 546-2605
FORTIER ÉLECTRICIEN
 Regroupés pour mieux vous servir
GÉRARD DION & FILS INC.
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Visitez notre site web : www.dionelectrique.ca 2064970

M. Giguère Rénovation Inc.
 Recherche
 Homme à tout faire
 - Pour rénovation de toiture et revêtement extérieur
 - Salle de bain
 - Finition de sous-sol, etc.
 Expérience serait un atout
 Téléphonez Mickaël au : 450 204-5481

Clinique de Soins des Pieds
 Nathalie L. Lavoie inf.
 Soins: ongles épais, incarné, mycose, etc.
 Correction courbure d'ongles, Reconstruction d'ongles
 Peau fissurée aux talons, corn, cors, verrue, etc.
 Évaluation et enseignement adaptés à vos besoins
 Certification en intervention du pied diabétique.
 cell. 450-223-9205
 Membre de l'association des infirmières et infirmiers en soins podologiques du Québec (AIIPOQ)

2 LIBRAIRIES BOUQUINERIES SPÉCIALISÉES
 VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE
 Des livres usagés de qualité pour tous les goûts
TRESORSUDUFUTUR.COM
 SAINT-HYACINTHE (secteur Sainte-Rosalie) DEPUIS 7 ANS
 3275, boul. Laurier Est, local 104 450 774.800X (2665)
 BELOEIL 221, boul. Cartier, suite 100 450 281.800K (2665)
 PLUS DE 100 000 LIVRES EN INVENTAIRE
 LUNDI, MARDI, MERCREDI : 10 H À 18 H
 JEUDI, VENDREDI : 10 H À 20 H • SAMEDI : 10 H À 16 H

DÉNEIGEMENT DÉNEIGEMENT
Ferme François Dupuis
 Producteur de maïs sucré
 Vente en gros et détail
 Déneigement
 186, 4e Rang Ouest
 Acton Vale
 J0H 1A0
 450 546-3830

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOS PETITES ANNONCES

Mettez-y de la couleur

POUR SEULEMENT **365\$** DE PLUS taxes incluses

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$.
Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brissou: 1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

520 VÉHICULES GARAGE

ACHETEZ votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrissou.com

700 ENCANS

ENCAN le dimanche 29 octobre à 10 h précises pour

M. GILLES ROBERGE
3007, rue du Boisé Laurenceville, Québec

SERA VENDU : Harley Davidson Street Bob 2008 12500km, tracteur Kioti CK20S 4x4 avec pelle 500heures, gratte pour tracteur, déchiqueteuse Echo Bear Cat modèle 70050 5.5 HP, fendeuse à bois électrique 5 tonnes 20 pouces King Canada,

700 ENCANS

compresseur BMR, débroussailleuse RM42, souffleuse Meteor, voiturette de golf, scie à chaîne Poulin, 3 "weed Eater" dont un Steel FS40, tracteur à gazon Columbia 12-38, génératrice 6500 watts, scie alternative, meule King Canada, coupe haie à gaz 22 pouces Weed Eater, scie circulaire, machine à pression Karcher, débroussailleuse à gaz, banc de scie BMR, perceuse, étau, 2 cloueuses à air, sableuse à courroies, scie sauteuse, fusil à peinturer, ensemble de mèches, pompe submersible, attache-remorque stabilisatrice, brouette, "jack" à voiture, échafauds, ensemble d'outils à batterie BMR, petite remorque, ensemble de clés, fanal, banc de parc, foyer électrique, 2 armoires en pin, système de son, tables d'appoint, chaises, banc d'entrée, causeuse, miroirs, boîte aux lettres, décoration florale, lampe Chérubin, cadres, mobiliers extérieur et de jardin, table de salon, futon, table de poker, téléphone style cabine, jeu de poche, décoration de Noël, 2 jeux de pichenottes sur pied, vélo, lampadaire, radio, lumière sur trépied, canneuse, poêle à bois, four à convection Oster, roulettes de Skidoo, table de pique-nique et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.

Cause: Casse maison Ouverture des portes pour visite et inscriptions: 8 h

CONDITION: argent comptant seulement Cantine sur les lieux À noter: le propriétaire et l'encanteur ne sont pas responsables des vols ou bris après vente ni des accidents sur les lieux Voir photos sur ce site: encanfrancisdenuit.com et sur la page facebook encanfrancisdenuit

POUR INFORMATIONS FRANCIS DENAULT encanteur bilingue 819 560-1526

À votre service pour tout genre d'encan partout en province

AVIS

AUX COMMERÇANTS

Service de distribution de circulaires le mercredi par municipalité.



450 546-3271
819 366-3271

sans frais pour la région de Valcourt



MICHEL DARAGON, courtier immobilier
POUR VENDRE OU ACHETER

Cellulaire : 450-230-0948
michel.daragon@remax-quebec.com

SUPERBE DOMAINE



Faut voir ce domaine de 4 acres qui vous offre plein de possibilité. Endroit tranquille, Terrain boisée et très grand lac privé ensablé. À quelques minutes de Valcourt. Maison 2 étages de 3 chambres. Garage 24x24 isolé. Une aubaine à ce prix.



MARCELLIN FONTAINE
Courtier immobilier

Rés.: 450 546-1096
Bur.: 819 474-4111

526 MAISONS VENDUES

★ ★ ★

DANS LA MRC D'ACTON EN 14 ANS. PERSONNE NE CONNAÎT MIEUX LE MARCHÉ!

APPELEZ-MOI

1er

du Réseau Via Capitale au Québec

Pour les régions de Drummondville, Saint-Hyacinthe, Granby, Sorel et Victoriaville pour 2014 et 2015

| | |
|---|---|
| <p style="text-align: center; background-color: red; color: white; padding: 2px;">TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE</p> <div style="background-color: yellow; padding: 5px;"> <p style="text-align: center; background-color: black; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU PRIX</p>  <p>Bungalow, 5 chambres, 2 salles de bain, garage.</p> </div> | <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">TERRAIN DE 93 000 PIEDS CARRÉS</p>  <p>Acton Vale, cottage ou duplex (2 entrées électriques séparées) 3 c.c. + garage 2 étages</p> |
| <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">DUPLEX</p>  <p>4 1/2 entièrement rénové avec garage + 5 1/2</p> | <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">ACTON VALE</p>  <p>Plein-pied de 3 c.c. situé au bord de l'eau. 145 000\$. Faites une offre</p> |
| <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">ACTON VALE</p>  <p>Bungalow de 4 c.c. sans voisin arrière, bien situé sur grand terrain</p> | <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">129 000\$</p>  <p>Bungalow tout brique de 2 c.c. avec possibilité de 4 + garage attenant.</p> |
| <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">ENTIÈREMENT RÉNOVÉ</p>  <p>Cottage de 3 c.c. rénové au complet, électricité, isolation et toute la plomberie. Libre immédiatement</p> | <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">73 000 PIEDS CARRÉS DE TERRAIN</p>  <p>Cottage de 3 c.c. rénové en partie situé à 2 minutes d'Acton Vale</p> |
| <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</p>  <p>Acton Vale, beau jumelé de 3 c.c. avec planchers de bois franc et céramique + grand patio et remise</p> | <p style="text-align: center; background-color: blue; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</p>  <p>St-Théodore d'Acton, bungalow de 4 c.c. sur grand terrain + garage attenant</p> |



Du Centre
Agence immobilière

Parce que votre transaction immobilière mérite de réussir!



Martin Morissette.com
Courtier immobilier

819 818-3051



| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">UNIQUE / À VOIR</p>  <p>264 500\$ MLS 18091309</p> <p style="font-size: 8px;">SITUE DANS SECTEUR PAISIBLE DE ROXTON FALLS. CETTE PROPRIÉTÉ LIQUIDE ENTièrement DE BÉTON SAURA VOUS PLAIRE. CONFORTABLE ET LUMINEUSE AVEC UN GRAND LAC EN VUE. C'EST À VOIR!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">DUPLEX ROXTON POND</p>  <p>129 500\$ MLS 22487382</p> <p style="font-size: 8px;">IDÉAL POUR PROP. OCC. LIBRE IMMÉDIATEMENT. 2 X 4 1/2 AVEC GARAGE DOUBLE. TERRAIN 7 700 PC. REVENIR POTENTIEL 12 000\$/ANNEE.</p> | <p style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">CLÉ EN MAIN</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; opacity: 0.5;">VENDU</p> <p>UPTON/119 500\$ MLS 25778022</p> <p style="font-size: 8px;">PROPRIÉTÉ LIBRE IMMÉDIATEMENT. AVANT SUBI DE TRÈS BELLES RÉNOVATIONS 2017, 3 OC. GARAGE. BORD DE L'EAU ET PRÈS DE TOUT! FAITES VITE!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">UPTON</p>  <p>94 500\$ MLS 11770481</p> <p style="font-size: 8px;">NOW, BELLE MODULAIRE DE 2 OC. VERANDA, REMISE, TERRASSE 12X12. ACCÈS AU TERRAIN DE CAMPING WIG NAM. ELLE MÉRITE VOTRE ATTENTION!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">CLÉ EN MAIN</p>  <p>ROXTON FALLS MLS 13341943</p> <p style="font-size: 8px;">COUP DE CŒUR ASSURÉ. 4 OC. 3 SB, TERRAIN DE + DE 36 000 PC. UNE CUISINE À FAIRE DES JALOUX RÉFABRIQUÉE EN 2011 AVEC COMP. DE QUARTZ.</p> |
| <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">TRIPLEX</p>  <p>139 500\$ MLS 23408164</p> <p style="font-size: 8px;">BEAU TRIPLEX POSSEDANT 1, 8 X 1/2 ET 2 X 1/2. SITUÉ PRÈS DE TOUTES LES SERVICES ET DU CENTRE-VILLE. POUV. ÊTRE IDÉAL POUR PROP. OCC. BELLE OCCASION D'INVESTIR!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">DUPLEX</p>  <p>99 900\$ VENDEUR MOTIVÉ 21805873</p> <p style="font-size: 8px;">IDÉAL PROPRIÉTÉ OU INVESTISSEUR. 2 X 4 1/2 SITUÉ PRÈS DU CENTRE-VILLE. BELLE OCCASION DE DEVENIR PROPRIÉTAIRE À PEU DE PRIX!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">STE-CHRISTINE VENDEUR MOTIVÉ</p>  <p>159 900\$ MLS 24238724</p> <p style="font-size: 8px;">BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN DE 53 000 PC. PRISÉ AVÉC BEAUCOUP DE GOÛT. ELLE POSSEDE 4 OC. IDÉAL POUR PERSONNES AMANTES LA NATURE.</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">TERRA DE 51 ACRES</p>  <p>239 900\$ MLS 16333721</p> <p style="font-size: 8px;">TRÈS BELLE TERRE DE 51 ACRES LIQUIDE LE NESTE EN ÉQUILIBRE ET DIVERSES ESPÈCES AMON. 3 OC. GARAGE. L'AC. APPROX. RUE COL. DE-SAC SAINT-THÉODORE... INTÉRESSEZ-VOUS!</p> | |
| <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">AUBAINE/429 000\$</p>  <p>MARICOURT MLS 20287013</p> <p style="font-size: 8px;">RAREMENT EN PLACEMENT. IDÉAL POUR INTER-GENERATION! 2 MAISONS + LOUPEL. ÉDUC. 8 STALLS. LAC PRIVÉ. PISCINE CREUSÉE. L'ON DES VOISINS... C'EST À VOIR ABSOLUMENT!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU/ROXTON FALLS</p>  <p>229 900\$ MLS 17674393</p> <p style="font-size: 8px;">LIBRE IMMÉDIATEMENT! CHARMANTE ET CHALEUREUSE. ELLE VOUS OFFRE 3 OC. MÊME PALIER, GRANDE SALLE FAMILIALE, GARAGE. TERRAIN DE 38 317 PC. FAITES VITE!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU PRIX</p>  <p>PISCINE CREUSÉE MLS 19225357</p> <p style="font-size: 8px;">SUPERBE JUMELÉ DANS SECTEUR RECHERCHÉ. REZ DE CHAUSSÉE ARIE OSIVENTE, CUISINE FONCTIONNELLE. SECTEUR CALME ET RECHERCHÉ. SANS VOISIN ARRIÈRE. C'EST À VOIR!</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU / ACTON VALE</p>  <p>159 900 \$ MLS 14069132</p> <p style="font-size: 8px;">BUNGALOW BRISÉ DANS UN SECTEUR RECHERCHÉ. 3 OC. REMISE. TERRAIN 7 260 PC.</p> | <p style="background-color: blue; color: white; padding: 2px;">ACTON VALE</p>  <p>189 900 \$ MLS 24541063</p> <p style="font-size: 8px;">GRANDE PROPRIÉTÉ DE 4 OC. + BUREAU DANS SECTEUR RECHERCHÉ (PRÈS DU STADE). S'ATTENDANT CŒUR ANCIENNE VOUS SEDUIRA! AVEC SA PISCINE CREUSÉE... C'EST À VOIR!</p> |

DÉCOUVREZ UN MONDE D'OPPORTUNITÉS

À l'Espace carrière Saint-Hyacinthe
Mardi 31 octobre
9 h à 12 h

ENTREVUE GARANTIE



On nourrit le monde

espace
carrière

JOURNÉE PORTES OUVERTES POUR L'EMPLOI



CHAUFFEURS Classe 1

10 postes à combler

Vous avez un permis classe 1?
Vous aimeriez faire ce que vous aimez, mais en ayant des horaires raisonnables, un camion toujours propre, de bons avantages sociaux?

Découvrez pourquoi plus de 120 chauffeurs ont décidé de se joindre à la grande famille d'Olymel.

« Partir le matin, faire ce que l'on aime dans de bonnes conditions et revenir le soir à la maison, c'est vraiment le meilleur des 2 mondes »

« C'est vrai qu'il y a de bons avantages, mais j'ai aussi du plaisir avec mon équipe et en plus, ce qu'on fait est vraiment utile! »

PRÉPOSÉS À LA PRODUCTION

10 postes à Saint-Damase (nuit)
20 postes à Drummondville (soir)
15 postes à Saint-Jean-Baptiste (jour)

Travailler à la production chez Olymel, ce n'est pas que pour le salaire ou les avantages sociaux. C'est aussi faire partie d'une équipe, apprendre des choses, avoir du plaisir avec ses collègues et surtout, sentir qu'on joue un rôle essentiel. Chez Olymel on nourrit le monde!

Venez nous rencontrer pour en savoir plus sur nos opportunités.



SOUDEURS

10 postes de soudeur - Machinerie Olymel - Saint-Valérien

Vous aimez votre métier? Vous cherchez une entreprise solide qui vous offre des défis diversifiés. Vous voulez apprendre et avoir du plaisir avec votre équipe?

Venez nous rencontrer pour en savoir plus sur nos opportunités.

« J'aime mon métier et je veux pouvoir le faire dans une équipe avec laquelle j'ai du plaisir et où je vais continuer à apprendre! »



Joignez-vous à nous le 31 octobre, de 9 h à 12 h au 1305-4, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3H3

Vous aimeriez en savoir plus mais vous n'êtes pas disponible le 31 octobre, appelez nous au : (450) 771-4500 ou consultez notre site web carrieres.olymel.ca

Contactez-nous pour réserver votre entrevue garantie en nous appelant au (450) 771-4500

Ensemble,
on nourrit le monde
carrieres.olymel.ca



Walmart 
Économisez plus. Vivez mieux.

Votre Walmart
Saint-Hyacinthe recrute!

Nous sommes présentement à la recherche de plus de **30 candidats** pour combler les postes pour travailler à la mise en place de notre futur Supercentre ainsi que de combler des postes réguliers.

- Associés temps plein – postes temporaires de mise en place - jour
- Associés temps plein – postes temporaires de mise en place – nuit
- Associés temps plein – Étalagiste de nuit
- Associés temps partiel – Étalagiste de soir
- Associé temps plein – Gérant de soutien de nuit

Si vous êtes intéressés par l'un de ces postes, nous vous invitons à venir nous rencontrer avec votre curriculum vitae jeudi 26 octobre de 18 h à 20 h ainsi que samedi 28 octobre de 10 h à midi. Vous pouvez aussi poser votre candidature dans la section Carrières sur notre site Internet www.walmart.ca

122143



Action Emploi

MON PARTENAIRE POUR L'EMPLOI

440, avenue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe

**UN EMPLOI À 55 ANS* ET +
OUI, C'EST POSSIBLE**

*Les personnes de 50 à 54 ans peuvent être admissibles sous réserve d'une évaluation.

Informez-vous maintenant

450 773-8888

www.action-emploi.ca



monCVvirtuel
moncvvirtuel.com

Cette activité est rendue possible grâce à la participation financière de :

Québec  Canada 

85513

BESOIN D'UN REVENU
SUPPLÉMENTAIRE

8-4754



DISTRIBUEZ

LE JOURNAL LA PENSÉE
AINSI QUE LES CIRCULAIRES
QUI L'ACCOMPAGNENT



COMMUNIQUEZ
AVEC FRANCE DION AU
450 546-3271
819 366-3271
(RÉGION DE VALCOURT)

En bref

TRAVAUX SUR LA ROUTE 222

Des travaux routiers ont actuellement lieu à Maricourt, sur la route 222 entre les chemins de Béthel et de Melbourne. Le chantier consiste à la reconstruction de ponceaux.

La circulation se fait en alternance en tout temps. La limite de vitesse est fixée à 70 km/h. La largeur de la voie a été réduite à 4 mètres.

ARRESTATION À SAINTE-CHRISTINE

Le 17 octobre vers 3h du matin, les policiers ont observé un véhicule immobilisé à l'angle du 1er rang et du chemin Béthel (rang sans issue) à Sainte-Christine. En

interpellant la conductrice et son passager, les agents ont appris que la conductrice avait un permis sanctionné. Le véhicule a été saisi et un constat d'infraction lui a été signifié.

En effectuant diverses vérifications dans le véhicule, près du passager, une petite quantité de cannabis et une arme prohibée ont été trouvées. Le passager a été arrêté et a fourni une fausse identité.

Après avoir déterminé sa réelle identité, les policiers ont appris que ce dernier avait des conditions à respecter, notamment d'être à son domicile entre 22 h et 7 h. L'individu a été accusé de bris de conditions, d'entrave, de possession d'une arme prohibée et possession de stupéfiants.

UN SALON POUR LES AIDANTS NATURELS

La 2^e édition du Salon des Aidants de la Montérégie-Est aura lieu les 26 et 27 octobre, de 9 h à 20 h, aux Galeries St-Hyacinthe, dans le cadre de la Semaine nationale des aidants naturels qui aura lieu du 5 au 11 novembre.

Tous les services disponibles seront sous un même toit. Une halte-répit sera disponible gratuitement sur place pour les aidants désireux d'y amener leurs proches.

G-DION & FILS INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Recherchons
ÉLECTRICIEN
Compagnon - licence C et APPRENTI
JOURNALIER

- Personne débrouillarde pour travail manuel
- 40 h semaine (permanent)
- Permis de conduire valide

C.V. par Courriel : info@dionelectrique.ca
ou se présenter au :
154, rue Saint-Patrice,
Saint-Liboire, Qc J0H1R0
450 793-4481

120725

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

| NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR | NATURE DE LA DEMANDE | ENDROIT D'EXPLOITATION |
|---|--|---|
| Club De Golf De Valcourt CLUB DE GOLF DE VALCOURT 1000, rue Champêtre Valcourt (Québec) J0E 2L0 Dossier : 188 507 | Changement de catégorie du permis de club à un permis de restaurant pour vente incluant la terrasse. Suite au changement de catégorie de permis, augmentation de la capacité du permis de restaurant pour vendre et ajout d'autorisations de danse et spectacles sans audité au permis de restaurant pour vendre à la localisation de salle de réception | 1000, rue Champêtre Valcourt (Québec) J0E 2L0 |

Québec 

085539

MARIDEY
TRANSPORT REMORQUE & PNEUMATIQUES

TRANSPORT MARIDEY

Recherche 1 chauffeur
sur semi-remorque
pour effectuer du transport Qc-On et local
permis classe 1 avec excellent dossier SAAQ

3 ans d'expérience minimum
Salaire selon expérience + boni sécurité

Courriel : maridey@cgocable.ca
Télé. : 450 773-1162 • Tél. : 450 278-4753

07506

Un agriculteur de la région
recherche :

CHAUFFEUR CLASSE 1
Pour transport de grains et
d'animaux

Horaire variable, environ 35 heures
par semaine

Rarement de fin de semaine
Pour plus d'informations et pour
postuler :

cea.monteregie@upa.qc.ca
télécopieur : 450-778-3797
Numéro d'offre d'emploi : 1651

85517



CHAUFFEURS CLASSE 1
Division locale • interprovinciale • internationale
Remorque fermée • remorque plate-forme • conteneur

 1 888 748-4213  JOBS@SGT.CA

120927

En bref

CENTRAIDE VEUT CHANGER DES VIES

Centraide Richelieu-Yamaska vient de lancer sa 62^e campagne de financement. « Il y a encore trop de personnes qui ont faim, qui sont aux prises avec des problèmes de santé mentale. Il y a encore trop de jeunes qui quittent l'école sans diplôme et trop de personnes isolées ou exclues dû à un handicap. Notre travail à Centraide est de faire en sorte que ces personnes puissent avoir accès à des ressources qui leur permettront d'améliorer leur condition, de faire la différence et de changer leur vie pour le mieux. Mais il faut évidemment recueillir de l'argent pour aider 80 000 personnes annuellement et c'est pourquoi nous aimerions vraiment dépasser notre objectif de 1 810 000 \$ », a déclaré le directeur général Daniel Laplante. Pour faire un don: www.centraideriy.org ou 450 773-6679.

CÉRÉMONIE DE REMISE DES DIPLÔMES AU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

C'est le samedi 4 novembre que se tiendra la 13^e Cérémonie de remise des

diplômes du Cégep de Saint-Hyacinthe, à la salle Léon-Ringuet.

En tout, 1181 finissants de l'enseignement régulier (programmes techniques et préuniversitaires) et de la formation continue (attestations d'études collégiales) ayant terminé leurs études collégiales au cours de l'année scolaire 2016-2017 au Cégep de Saint-Hyacinthe ont été invités à venir recevoir officiellement, pour la majeure partie d'entre eux, leur diplôme d'études collégiales émis par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. Deux remises auront lieu, soit à 9 h 30 et à 13 h 30. Information: Geneviève Despars, remisediplome@cegepsth.qc.ca ou

www.cegepsth.qc.ca, section Étudiants – Cérémonie de remise des diplômes.

Obtenez votre carte de l'ASP Construction en suivant la formation

Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction

parcours formation
SERVICES À L'INTÉRIEUR
CONSEILS SCOLAIRES DE SAINT-HYACINTHE

4, 5, 11 et 12 novembre 2017

450 771-1225, poste 6553

122021

Sylvain Girard Sainte-Hélène de Bagot Recherche

CHAUFFEUR

Déneigement rural, avec expérience
Saison 2017 -2018
Heures garanties
Possibilité travail à l'année

MÉCANICIEN

Avec Carte PEP
Autonome & débrouillard

Contactez Sylvain Girard
par télécopieur : 450 791-2339
ou par courriel : transport_s.girard@hotmail.ca

Transport JSMG

Recherche

CHAUFFEUR CLASSE 1

- Temps plein pour local seulement

CHAUFFEUR CLASSE 1

- Temps partiel pour local seulement
Salaire à discuter

Envoyer CV par courriel
stephanetrjsmsg@cgocable.ca
Tél: 450 546-0330

121928

USINAGE MASKA INC.

Pour se joindre à notre équipe en pleine croissance, nous sommes à la recherche d'un :

MACHINISTE SÉNIOR
Usinage conventionnel

TEMPS PLEIN, de JOUR

Le candidat aura à effectuer des tâches d'usinage variées, sur tous genres de métaux.

EXIGENCES :

- 10 ans d'expérience minimum
- Polyvalent - Autonome

SALAIRE COMPÉTITIF SELON L'EXPÉRIENCE.

Veuillez faire parvenir votre C.V. par courriel à : info@usinagemaska.com

85519

JMF TRANSPORT

POSTES OFFERTS A VALCOURT
RECHERCHE DES

CHAUFFEURS CLASSE 1 ÉTATS-UNIS

TEMPS PLEIN ET TEMPS PARTIEL

- DESTINATIONS RÉG. EN V53' (OH, WI, IL, OUEST PA, MI, MN)
- TEMPS PLEIN ET POSSIBILITÉ DE TEMPS PARTIEL 2-3JRS/SEM

MECANICIEN D'ENTRETIEN :

- DEP MÉCANIQUE DIÉSEL

TEMPS PLEIN ET TEMPS PARTIEL OFFERTS

COMMIS D'ENTREPOT :

- CONDUIRE CHARIOT ÉLÉVATEUR ET CAMION CUBE
- ENTRETIEN GÉNÉRAL, TÂCHES VARIÉES
- CLASSE 3 SERAIT UN ATOUT

SVP FAIRE PARVENIR VOTRE CV :
TÉL. : 450 532-2285
COURRIEL : BUREAU@JMFTRANSPORT.COM

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Fondé en 1853, Le Courrier de Saint-Hyacinthe est un hebdomadaire vendu et indépendant qui se démarque par la qualité de son contenu.

ADJOINT(E) À LA RÉDACTION

Nous recherchons présentement un adjoint(e) à la rédaction afin de compléter une équipe de rédaction composée de six journalistes. Pivot de la salle de rédaction, l'adjoint occupe principalement le poste de correcteur/réviseur auquel se greffent des fonctions de secrétariat et de coordination des deux photographes. Il accueille aussi les visiteurs et reçoit les appels et les courriels de la rédaction. Il peut également épauler le rédacteur en chef dans la préparation des journaux de DBC Communications.

Le candidat idéal doit avoir

- une excellente maîtrise du français,
- être polyvalent et capable de travailler sous pression.

Une connaissance de la région de Saint-Hyacinthe, en journalisme, de la suite Office et du logiciel Millenium utilisé par la presse hebdomadaire sont considérés comme des atouts.

La date limite pour l'envoi de candidature est fixée au **vendredi 3 novembre**
Au rédacteur en chef **Martin Bourassa**

mbourassa@lecourrier.qc.ca

DBC COMMUNICATIONS INC.

122370

VISITE LIBRE

587, ds Colibris, Upton, le 29 octobre
DE 14 h à 16 h

NOUVEAUTÉ

Construction haut de gamme, garage 28 x 42

IMPECCABLE

MLS 23344854, secteur très paisible, piscine et garage

VENDEUR MOTIVÉ

MLS 28097039, 129 900 \$, 4 chambres et garage

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ

MLS 28016554, triplex commercial et résidentiel

LIVRAISON RAPIDE

MLS 10473814, plafond 9 p., secteur tranquille

Directement & simplement

LOUISE SOLY
Courtier Immobilier agréé

À partir de 2%

Proprio Direct

450 779-0663
louisesoly@propriodirect.com
www.louisesoly.com

54978



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT

VEUILLEZ PRENDRE AVIS, que lors d'une séance régulière tenue le 18 septembre 2017, la Ville d'Acton Vale a adopté le règlement no 317-2017 « Règlement numéro 317-2017 modifiant le règlement de zonage numéro 069-2003 de la Ville d'Acton Vale ».

Ce règlement prévoit:

«De modifier ledit règlement de zonage afin que soient autorisés, dans un secteur déstructuré pour l'agriculture (zone numéro 523), certains usages commerciaux liés à l'entretien de véhicules automobiles » ;

Ce règlement a été approuvé par le conseil de la Municipalité Régionale de Comté d'Acton le 11 octobre 2017. Un certificat de conformité à l'égard de ce règlement a été délivré le 19 octobre 2017. Le règlement numéro 317-2017 est donc entré en vigueur le 19 octobre 2017.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures ordinaires d'affaires de la Municipalité soit du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30 à l'Hôtel de Ville situé au 1025 rue Boulay, à Acton Vale.

DONNÉ À ACTON VALE, ce 23e jour du mois d'octobre de l'an deux mille dix-sept.

Claudine Babineau, OMA
Greffière

065952

NARCOTIQUES ANONYMES

Narcotiques Anonymes ne fait qu'une seule promesse: il est possible de vivre sans consommer. Région de Montréal: 514 249-0555 ou 1-855-LIGNE NA. Info.: www.naquebec.org.

lits d'enfant, chaises hautes, jeux stationnaires, balançoires, etc. Répit-parent (service de garde situationnel). Info. : 450 546-4627.

RÉUNIONS DE PRIÈRES

Lundi, mercredi et vendredi, de 19h à 20h, louanges, prières, parole de Dieu. Info.: 450 546-2580 ou 450 642-1322.

MAISON DE LA FAMILLE VALOISE

Prêts d'accessoires et de jouets pour enfants à prix abordables: sièges d'autos,



AVIS PUBLIC

Avis est, par le présent, donné que le Conseil municipal de la Ville d'Acton Vale statuera sur des demandes de dérogations mineures soumises par le propriétaire du restaurant Acton BBQ, située au 1225, rue Ricard concernant l'aire de stationnement afin que soit rendu possible un projet d'agrandissement de son restaurant et l'augmentation du nombre de places assises disponibles.

Les demandes de dérogations mineures ci-haut mentionnées seront présentées et discutées au conseil lors d'une séance régulière qui aura lieu, lundi le 13 novembre 2017 à 20:00 et tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes.

ACTON VALE, ce dix-neuvième jour du mois d'octobre de l'an deux mille dix-sept.

Claudine Babineau, OMA
Greffière

85944



Municipalité de BONSECOURS

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donné par la soussignée, Lyne Gaudreau, directrice générale et secrétaire-trésorière

Que lors de la séance tenue le 4 juillet 2016, le conseil de la municipalité de Bonsecours, a adopté le « règlement numéro 16-130 afin de créer la nouvelle zone industrielle « IND-2 » à même une partie de la zone résidentielle « R-6 » ;

Que ledit règlement numéro 16-130 a été approuvé par les personnes habiles à voter de la municipalité;

Que ledit règlement numéro 16-130 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 4 octobre 2017;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 16-130 est entré en vigueur le 17 octobre 2017, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François;

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 16-130 au bureau de la municipalité de Bonsecours, situé au 557, rue du Couvent à Bonsecours, durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ À BONSECOURS, CE 19IEME JOUR D'OCTOBRE 2017

COPIE CONFORME CERTIFIÉE

Lyne Gaudreau
Directrice générale et secrétaire-trésorière

85943



AVIS PUBLIC

Avis est, par le présent, donné que le Conseil municipal de la Ville d'Acton Vale statuera sur une demande de dérogation mineure soumise par Dasa Construction Inc. afin que soit autorisé un projet de construction d'un bâtiment accessoire résidentiel de 4 unités devant desservir les locataires de la résidence multifamiliale de 4 logements situé au 895, rue d'Acton à Acton Vale.

La demande de dérogation mineure ci-haut mentionnée sera présentée et discutée au conseil lors d'une séance régulière qui aura lieu, lundi le 13 novembre 2017 à 20:00 et tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

ACTON VALE, ce dix-neuvième jour du mois d'octobre de l'an deux mille dix-sept.

Claudine Babineau, OMA
Greffière

85943



AVIS PUBLIC

Avis est, par le présent, donné que le Conseil municipal de la Ville d'Acton Vale statuera sur une demande de dérogation mineure soumise par le propriétaire du 1119, 2e Rang à Acton Vale afin concernant un projet de construction d'un abri d'auto annexé à la résidence dont une partie empièterait dans la marge de recul avant prescrite :

* L'abri d'auto projeté serait situé à 4,45 mètres de la ligne avant alors que la marge de recul avant prévue pour la zone 503 est de 7,6 mètres, soit un empiètement dérogatoire de 3,15 m dans la marge de recul avant;

La demande de dérogation mineure ci-haut mentionnée sera présentée et discutée au conseil lors d'une séance régulière qui aura lieu, lundi le 13 novembre 2017 à 20:00 et tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

ACTON VALE, ce 19 octobre 2017 jour du mois d'octobre de l'an deux mille dix-sept.

Claudine Babineau, OMA
Greffière

85945



Municipalité de BONSECOURS

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donné par la soussignée, Lyne Gaudreau, directrice générale et secrétaire-trésorière

Que lors de la séance tenue le 5 septembre dernier, le conseil de la municipalité de Bonsecours, a adopté le « règlement numéro 17-136 afin d'autoriser l'usage spécifiquement autorisé « abattoir » dans la zone ID-02 sous certaines conditions.

Que ledit règlement numéro 17-136 a été approuvé par les personnes habiles à voter de la municipalité;

Que ledit règlement numéro 17-136 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 4 octobre 2017;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 17-136 est entré en vigueur le 17 octobre 2017, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François;

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 17-136 au bureau de la municipalité de Bonsecours, situé au 557, rue du Couvent à Bonsecours, durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ À BONSECOURS, CE 19IEME JOUR D'OCTOBRE 2017

COPIE CONFORME CERTIFIÉE

Lyne Gaudreau
Directrice générale et secrétaire-trésorière

85948

ACTION EMPLOI

Service gratuit et spécialisé pour les chercheurs d'emploi âgés de plus de 50 ans. Info.: 450 773-8888.

AL-ANON

Les samedis à 10h, au CLSC d'Acton Vale (1266, rue Lemay, porte de côté), groupe « Espoir pour aujourd'hui ».

ACEF MONTÉRÉGIE-EST

Vous êtes submergés par vos dettes? Vous n'arrivez plus à payer vos factures? Vous vous sentez lésés dans vos droits de consommateur? Communiquez avec nous au 450 252-0808 afin d'obtenir gratuitement des conseils, une évaluation de votre

situation financière ou des pistes de solutions adaptées à vos besoins.

ALCOOLIKES ANONYMES

Réunions à Acton Vale : « Le réveil du dimanche » à 10 h, au CLSC de la MRC d'Acton; « Ma famille », les lundis et vendredi, à 20 h, au sous-sol de la sacristie de l'église Saint-André. Info.: 1-888-478-7030.

ASSOCIATION DES PARENTS DES ENFANTS HANDICAPÉS RICHELIEU-VAL-MASKA

Services aux familles de personnes ayant un handicap physique, intellectuel ou un trouble du spectre autistique: soutien et accompagnement, confé-

rences, bibliothèque spécialisée, prêt de matériels adaptés, café-rencontres, atelier «Un moment pour toi!» qui s'adresse à la fratrie. Info. ou inscription: 450-261-8556, 1-855-681-8556 ou renee-claude.pare@apeh-richelieu-valmaska.com.

CENTRE PSYCHOSOCIAL RICHELIEU-YAMASKA

Nous aidons les personnes vivant un problème de santé mentale à améliorer leur qualité de vie. Services offerts : rencontres individuelles personnalisées et/ou différentes activités. Info.: 450 773-1022, www.cpsry.org ou sur Facebook.

CONTACT RICHELIEU-YAMASKA

Centre d'intervention de crise et d'hébergement en santé mentale, qui fait la promotion de la santé mentale et la prévention du suicide, en plus d'offrir des services en prévention de l'itinérance. Service d'aide 24/7: 450 774-6952 ou 1 866 APPELLE (277-3553).

COOPÉRATIVE AUX P'TITS SOINS

La Coopérative est fière de vous annoncer l'ajout de deux nouveaux services, soient les menus travaux et l'aide aux bains.

Les menus travaux sont variés: installation d'un air climatisé dans une fenêtre, assemblage de meubles, pose d'un miroir, déneigement de balcons, entrer le bois de chauffage, pose des décorations de Noël et plus encore... De plus, l'aide aux bains et à l'hygiène personnelle s'adressent aux personnes présentant une légère perte d'autonomie ou d'une mobilité réduite. Ce service peut s'effectuer à domicile ou dans un CHSLD ou dans une résidence privée pour aînés (RPA). Info: www.coopauxptitssoins.com ou 450 771-0605.

LA CLÉ SUR LA PORTE

Tu es une adolescente ou une femme et tu te questionnes sur ta relation amoureuse? Les comportements de ton partenaire te laissent mal à l'aise, te font peur? N'hésite pas à nous contacter au 450-774-1843. Ouvert 24/7. Gratuit et confidentiel. Une intervenante est présente au CLSC d'Acton à tous les mardis.

Nécrologie

DESLOGES Montcalm 1931-2017



À Drummondville, le 19 octobre 2017, est décédé à l'âge de 86 ans, Monsieur Montcalm Desloges, époux de feu Marguerite Rousseau, demeurant à Acton Vale.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Jovette (Denis Dufresne), Michel (Diane Lefebvre), Lise, Richard (Suzanne Dumoulin) et Maryse (Jean-Philippe Boivin), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Le défunt laisse également dans le deuil plusieurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

Monsieur Montcalm Desloges sera exposé le samedi 28 octobre 2017 à 11 h 30 au



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

Complexe funéraire Lalime & Boisvert
1166, rue Saint-André
Acton Vale
Tél. : 450 546-5556
www.ubaldlalime.com

Une célébration de la parole sera célébrée ce même samedi à 14 h 30 au Complexe funéraire suivie de la crémation.

La famille de Monsieur Desloges désire remercier le personnel de la Résidence du Domaine Rousseau pour leur accueil et leur soutien.

LAROCQUE BRIEN Lorraine 1932-2017



Au CIUSSS de l'Estrie - site Hôpital de Granby, le 23 octobre 2017, à l'âge de 85 ans, est décédée Madame Lorraine Larocque, épouse bien-aimée en première noce de feu Sylvio Brien et en secondes noces de Wallace

Fraser, demeurant à Roxton Falls, autrefois de Sainte-Anne-de-la-Rochelle.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Pierre (Jocelyne), Richard (Colette), Jocelyne (André), Marielle, Robert (Ginette), Sylvio Junior, Huguette (Denis), Lise, Lorraine (Gaétan), Louise (Norbert), ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que son frère et ses sœurs, son beau-frère et ses belles-sœurs, ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CIUSSS de l'Estrie - Site Hôpital de Granby pour les bons soins prodigués à madame Larocque.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille recevra les témoignages de sympathie le samedi 28 octobre 2017 à 10 h directement à l'église de Ste-Anne-de-la-Rochelle, suivi des funérailles à 11 h.

Direction :



5034, rue Foster
Waterloo, Qc
Tél. : 450 539-1606 ou 1 888 730-6666
Télec. : 450 539-3035
www.famillebessette.com
Membre de la C.T.Q.

1^{er} ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS



À la douce mémoire de
Josée Allen Harnois

décédée le 18 octobre 2016

Comme un oiseau du paradis, tu t'envolais pour ne jamais revenir. Notre richesse a été que la vie nous avait donné une épouse et une mère exceptionnelle. Depuis, c'est le grand vide et la blessure est profonde. Veille sur nous comme toujours. Tu nous manques terriblement.

Ton époux Gilles, tes enfants, petits-enfants et la famille.

084974

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements pour décès, prière au Sacré-Coeur et autres services, avec ou sans photo.



450 546-3271 450 546-3680
819 366-3271
sans frais pour la région de Valcourt

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que monsieur **PIERRE FONTAINE**, en son vivant domicilié au 537, Route 116, Upton, province de Québec, J0H 2E0, est décédé au Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska, Hôpital Honoré-Mercier, situé à Saint-Hyacinthe, province de Québec, le 11 septembre 2017. La liquidatrice, Caroline Fontaine, a procédé à un inventaire des biens conformément à la loi devant Me Nathalie Lafontaine-Jodoin notaire, le 18 octobre 2017.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé sur rendez-vous, à l'**Étude Lafontaine L'Heureux Lecours notaires**, située au 905, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5C6

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 18 octobre 2017.

90405

sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | | | | | | | | 4 |
| | | | 6 | | | | 5 | 3 |
| | 7 | 4 | | | | | | |
| 1 | | | 4 | | | | | 9 |
| | 8 | | 9 | | | | 4 | 5 |
| 7 | | | | 2 | | 8 | | |
| | | 1 | | 9 | | | | |
| 3 | | 6 | 8 | | | | | |
| | 5 | | | | 6 | | 8 | |

SOLUTION

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 5 | 7 | 1 | 3 | 6 | 9 | 8 | 2 |
| 3 | 9 | 6 | 8 | 5 | 2 | 4 | 1 | 7 |
| 8 | 2 | 1 | 7 | 9 | 4 | 5 | 6 | 3 |
| 1 | 9 | 8 | 5 | 2 | 6 | 4 | 7 | 3 |
| 5 | 4 | 4 | 7 | 1 | 6 | 9 | 3 | 8 |
| 1 | 6 | 5 | 4 | 7 | 8 | 3 | 2 | 9 |
| 5 | 7 | 4 | 2 | 1 | 3 | 6 | 9 | 8 |
| 9 | 1 | 8 | 6 | 4 | 7 | 5 | 3 | 2 |
| 6 | 3 | 2 | 4 | 7 | 8 | 1 | 5 | 9 |

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**



Gala Baseball-Québec Richelieu-Yamaska

Honneurs mérités pour les jeunes Castors



Annie GAGNON

La région Richelieu-Yamaska de Baseball-Québec a récemment salué le travail de ses jeunes joueurs en tenant un gala méritas. Deux nominés ont remporté les grands honneurs, soit Noa Champigny et Carl-Étienne Maynard, alors que la formation des Castors pee-wee A a obtenu une bannière pour sa victoire aux Championnats régionaux.

Les Castors d'Acton Vale ont été fort bien représentés lors de ce gala. Chez les Rallye Cap, Vincent Noël a vu le trophée du meilleur joueur lui échapper aux mains d'Anabelle Dunn de Beloeil.

Dans la catégorie Atome, Lambert Turgeon, dans la classe B et Loïk Morin, en catégorie A, ont vu leur excellence soulignée sans toutefois remporter le trophée commémoratif.

Chez les Moustiques, Jérémy Brisebois, en catégorie B et Alexis Dumont,

dans la classe A, ont été sélectionnés par l'organisation valoise. Ils n'ont toutefois pas remporté les honneurs au niveau régional.

Chez les joueuses féminines, Émilie Riendeau, en catégorie B et Noa Champigny, dans la classe A, ont fort bien représenté les Castors. Noa Champigny, qui s'est distinguée à plusieurs reprises au cours de la dernière saison, est montée sur l'estrade à trois reprises au cours du gala puisqu'en plus de souligner son excellence comme joueuse féminine, elle a reçu deux autres coups de chapeau.

En effet, Noa a remporté les Championnats régionaux pee-wee A avec les Castors JSMG, ainsi qu'une médaille d'or au Championnat provincial pee-wee féminin.

Dans la catégorie pee-wee, Émile Jetté, dans la classe B et Carl-Étienne Maynard, en catégorie A, ont reçu un certificat soulignant leur nomination. Carl-Étienne Maynard est retourné à la maison avec le trophée honorifique en supplantant cinq adversaires provenant des autres régions associatives.

Finalement, dans la catégorie Midget A, les Castors ont misé sur



Champions des régionaux, la formation des Castors JSMG pee-wee A entourent Carl-Étienne Maynard et Noa Champigny, joueurs par excellence de leur catégorie respective.

Kevin Gervais Bélair, mais le trophée est allé du côté de Beloeil.

COUP DE CHAPEAU

Deux porte-couleurs valois ont vu leurs exploits soulignés au cours du gala, soit Nathaël Denis qui a remporté une médaille de bronze au Défi Triple-jeu provincial et Sébastien Turgeon, qui a conclu le Défi Triple-jeu au 9^e rang.

FORMATIONS AA

Dans la catégorie pee-wee, deux joueurs des Guerriers AA Richelieu-Yamaska

sont montés sur le podium soit David Delorme, originaire d'Upton, et Félix Pomerleau. C'est ce dernier qui a été choisi à titre de joueur par excellence.

ÉQUIPES MINEURES

Les deux formations pee-wee d'Acton Vale ont été nommées à titre d'équipe par excellence de l'association valoise.

Les équipes de Pierre-Olivier Jetté et Dominic Nogues ont connu une excellente saison, mais les honneurs ont été décernés aux formations moustiques maskoutaines.

Gala Baseball-Québec Richelieu-Yamaska

Les Castors mineurs bien représentés

Le 14 octobre, l'Association du baseball mineur de la région d'Acton et plusieurs de ses membres ont pris part au gala tenu en soirée par Baseball-Québec Richelieu-Yamaska. L'ambiance était à la fête pour les bénévoles, marqueurs, arbitres, entraîneurs et journalistes qui ont vu leur implication soulignée par l'état-major du baseball régional.

Le Gala des adultes, tel que nommé par les organisateurs, a donné place à une belle représentation de chacune des organisations composant la nouvelle région Richelieu-Yamaska. Les organisations d'Acton Vale, Bas-Richelieu, Beloeil, Farnham, Granby, Mont Saint-Hilaire, Saint-Alphonse et Saint-Hyacinthe ont répondu à l'appel en assistant en grand nombre à la soirée.

Le Gala a d'abord salué le travail des marqueurs. Nathaël Denis, chez les recrues et Yorick Denis, dans la catégorie participation, ont vu leur travail souligné, avec les finalistes de chacune des organisations en lice, sans toutefois remporter les grands honneurs.

Deux arbitres ont aussi fait belle figure au sein des finalistes, soit Nathan Laprise, chez les recrues, et Zachary Brunet, au

niveau associatif. Les plaques commémoratives ont cependant été remises aux représentants de Saint-Hilaire et de Saint-Hyacinthe.

Chez les entraîneurs, l'ABMRA a soumis la candidature de Pierre-Olivier Jetté, dans la classe B, et de Marc Lévesque, en catégorie A. L'excellent travail des deux entraîneurs ne leur a pas valu de trophée mais, sans aucun doute, l'appréciation de tous les joueurs qui ont évolué pour eux.

Dans la catégorie Registraire de l'année, neuf candidats ont reçu un certificat de reconnaissance, dont Mélanie Blanchard de l'ABMRA. La plaque est cependant allée aux mains du représentant beloeillois.

Bénévole depuis plusieurs années au baseball mineur, Marcel Brunet a pris part à la nouvelle mouture des Castors mineurs. Son implication et son dévouement ont fait de lui un candidat idéal pour l'Association valoise. Cependant, c'est Nathalie Gauvin, de Saint-Alphonse, qui est repartie avec les grands honneurs de cette catégorie.

Finalement, pour le prix journalistique, quatre candidats étaient en lice soit Annie Gagnon du Journal La Pensée de Bagot, Denis Bélanger de l'Oeil Régional

de Beloeil, Patrick Lampron de Saint-Alphonse et Maxime Prévost-Durand, du Courrier de Saint-Hyacinthe. C'est finalement Annie Gagnon qui a remporté le titre.

« C'est toujours un grand plaisir de voir son travail récompensé. Dans ce cas-ci, j'ai la chance de pouvoir compter sur d'excellents collaborateurs. Entre autres, il y a le président Vincent Cordeau

qui fait un travail impeccable à la tête de l'ABMRA. Il sait mettre son monde en valeur en publicisant leurs exploits. C'est un vrai charme de travailler avec un gars de cette trempe. Les entraîneurs et les parents sont tout aussi agréables à côtoyer. L'ABMRA est composée de gens impliqués et reconnaissants avec qui il est facile de collaborer et de communiquer », a indiqué la journaliste sportive.



Devant : Yorick Denis, nomination marqueur participation et Nathan Laprise, nomination comme arbitre recrue. Derrière : Marc Lévesque, nomination comme entraîneur par excellence classe A; Pierre-Olivier Jetté, nomination comme entraîneur par excellence classe B; Zachary Brunet, nomination comme arbitre associatif; Marcel Brunet, nomination comme bénévole de l'année; Nathaël Denis, nomination marqueur recrue; Annie Gagnon, gagnante du prix journalistique; Mélanie Blanchard, nomination comme registraire de l'année et Vincent Cordeau, président de l'ABMRA.



Le Trackvale écrase les Patriotes

Annie GAGNON

Samedi, le Trackvale d'Acton Vale a signé une quatrième victoire consécutive pour prendre le premier rang du classement général de la Ligue de hockey senior du Richelieu. La formation valoise a eu le meilleur sur les Patriotes de Saint-Jean-sur-Richelieu, par le compte de 7 à 2.

Sur la route depuis le 9 octobre, les hommes de David Morin reviennent à domicile le dimanche 29 octobre pour tenir le premier match en rose de leur histoire.

Face aux Patriotes, le Trackvale a pris une avance de 4 à 0 avant que leur adversaire réussisse à percer la muraille

valoise, protégée par le gardien Benjamin Vincelette. Samuel Faille (Bourret, Denoncourt), Alex Bourret (Maillé), Seyer (Asselin, Lavoie) et Carl Ouellette (Asselin, Seyer) ont permis à la troupe valoise de prendre une confortable avance sur les Johannais.

En troisième période, les Patriotes ont inscrit deux buts sans être menaçants pour les Valois. Alex Bourret (sans aide), Mathieu Asselin (Seyer, Heiniger) et Maxime Seyer (Asselin) ont complété la marque pour mener l'équipe à un gain de 7 à 2.

« Les Patriotes sont une équipe d'expansion. Ils nous attendaient de pied ferme pour ce match, mais nous étions prêts. Les gars ont encaissé plusieurs coups sans réagir. Leur calme nous a

permis de remporter la victoire. De plus, nous connaissons bien leur gardien, Jean-Philippe Boucher, puisqu'il endossait l'uniforme du Trackvale auparavant. C'est une belle victoire d'équipe », remarque David Morin, entraîneur-chef de la formation valoise.

MATCH EN ROSE

Le Trackvale disputera une seule rencontre au cours du prochain week-end. Cette joute aura lieu le dimanche 29 octobre à 14 h, dans l'enceinte du Centre sportif d'Acton Vale.

Les hockeyeurs valois renoueront avec leurs spectateurs dans une ambiance toute spéciale puisque la rencontre sera dédiée à la cause du cancer du sein. Pour l'occasion, la formation valoise portera un

uniforme rose et 1 \$ par billet vendu sera remis à la Fondation du cancer du sein.

« Le Trackvale s'allie à cette cause parce que la maladie touche énormément de gens, de près ou de loin, et parce qu'elle nécessite qu'on y porte attention. Nous sommes très fiers de présenter le premier match en rose de notre jeune histoire. Les frais d'admission demeurent les mêmes, soit 5 \$ pour les adultes et 3 \$ pour les 13 à 17 ans. L'entrée gratuite pour les moins de 12 ans demeure en vigueur. Nous croyons que c'est une belle façon de combiner loisir et entraide. De plus, le Trackvale joue de l'excellent hockey. Ce sera un dimanche empreint d'émotions pour chaque personne présente », affirme le directeur général Erik Archambault.

Alex Bourret dans l'uniforme du Trackvale



Depuis le début de la présente saison, Érik Archambault multiplie les coups de maître. Le directeur général du Trackvale a ajouté un nouveau fleuron à son tableau de chasse en mettant le grappin sur Alex Bourret, un joueur originaire de Saint-Guillaume.

Le talentueux hockeyeur de 31 ans a été le choix de première ronde des Trashers d'Atlanta, lors du repêchage de 2005. Après avoir connu des moments difficiles, Bourret a chaussé les patins dans la Ligue Américaine ainsi que dans la Ligue de hockey de la Côte Est des États-Unis. Depuis 2012, l'attaquant a porté l'uniforme de trois formations de la Ligue de hockey Nord-Américaine.

« Alex Bourret est un joueur de très grande qualité qui ajoutera encore plus de profondeur à notre alignement. Son expérience et son talent ne peuvent qu'être profitable à notre organisation. C'est une excellente acquisition pour le Trackvale », mentionne M. Archambault. (photo Martin Lachambre-LNAH)

Un nouveau terrain de soccer à Valcourt

C'est le 16 octobre que la Ville de Valcourt donnait le coup d'envoi aux travaux d'aménagement d'un nouveau terrain de soccer à 11 joueurs.

Les travaux, réalisés par Construction Groupe Prévost inc., devraient être complétés au cours de l'été 2018. Représentant un investissement de plus de 430 000 \$, le projet permettra d'améliorer la pratique sportive de façon significative et d'attirer de nombreuses compétitions sportives.

Pour Stéphane Brochu, président de l'Association du soccer mineur de Valcourt, la concrétisation de ce projet était essentielle pour le développement du soccer en région.

« Depuis les cinq dernières années, l'engouement pour le soccer est grandissant au Québec et notre région ne fait pas exception. Pour répondre à la demande et pour permettre aux jeunes de se développer dans des conditions optimales et conformes aux exigences des fédérations sportives, l'aménagement d'un nouveau terrain devenait indispensable », a-t-il déclaré.

« Ce projet s'inscrit parfaitement dans la politique familiale de Valcourt et permettra de favoriser la pratique de l'activité physique et l'adoption de saines habitudes de vie », a déclaré le maire sortant Rénauld Chênevert, qui ajoute que la Ville est promotrice du projet et s'occupera du suivi.

L'emplacement choisi pour le nouveau terrain de soccer est situé près de l'école primaire La Chanterelle. Pour la réalisation du projet, la Commission scolaire des Sommets a accepté de prêter une partie du terrain nécessaire. La Fondation J. Armand Bombardier et Bombardier Produits Récréatifs ont fait le don de d'autres parties du terrain à la Ville de Valcourt.

En plus d'avoir bénéficié d'une subvention du Gouvernement du Québec de près de 200 000 \$, le projet a été rendu possible grâce à la contribution financière de nombreux partenaires dont la Ville de Valcourt, BRP, la Caisse populaire du Val-Saint-François, la Commission scolaire des Sommets, la MRC du Val-Saint-François et Verbom.

SORTEZ VOTRE CARTE CAA-QUÉBEC, C'EST PAYANT!

À GAGNER EN VISITANT NOS GARAGES RECOMMANDÉS PARTICIPANTS

2500 \$

EN CARTES-CADEAUX
COUCHE-TARD

de quoi faire le plein toute l'année*!

Couche-Tard

*Voir les règlements pour tous les détails.



caaquebec.com/garages



L'ÉVÉNEMENT
**EXCURSIONS
 D'AUTOMNE**
 de Honda

La saison parfaite pour l'aventure



PIONEER 1000-9 LE 2017

HONDA
 Services
 Financiers

FINANCEMENT
 À PARTIR DE

0,9 %*

PENDANT 24 MOIS
 SUR CERTAINS MODÈLES



TRX500 FOREMAN 2017

Honda ATVs & Power Equipment Canada @HondaATVPECA

*Offre de financement à durée limitée offerte par l'entreprise de Services Financiers Honda Inc., sur acquisition de crédit. Exemple de financement hypothécaire à long terme sur un TRX500 Foreman 2017 avec un prix de vente de 7 865 \$ (incluant le PDSF de 2 400 \$, les frais de transport et de préparation de 500 \$, jusqu'à 523 \$ en frais de concessionnaire et un taux de 0,9 % début du PDSF avant les taxes mais n'incluant pas les frais d'inscription d'un club de loisir (PDSF de 79,75 \$ dans certaines régions) et les frais de l'agent d'inscription du club (jusqu'à 1,25 \$), qui sont payables au moment de la livraison), avec un acompte de 500 \$ ou un échange équivalent requis, financé à un taux annuel de 0,9 % (taux de 7,6 % par semaine pour 24 mois, 104 versements hebdomadaires requis, le coût d'entretien est de 72 \$ et l'obligation totale de 1 907 \$). Les taxes, l'assurance et les frais de livraison (évaluation des frais éventuels selon la région) sont en sus. Les offres s'appliquent aux modèles de vente au détail indiqués qui sont en stock. Le montant maximum applicable pour le financement de Honda est de 10 000 \$, pour une seule année modèle. Jusqu'à épuisement des stocks. Offres valables sur certains modèles de VTT et VTT à côté de la moto. Certains renseignements peuvent varier en fonction de la région et du concessionnaire. Les concessionnaires Honda agréés participent au Canada. Les montants « Équiper » indiqués sont détaillés au prix de détail suggéré par le fabricant dans les lignes et peuvent être combinés avec les offres de financement. Les concessionnaires peuvent vendre à prix réduit. Les frais d'expédition peuvent varier selon la région et la destination finale. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule, mais la commande et l'échange peuvent ne pas être disponibles dans tous les cas. Consultez un concessionnaire Honda agréé participant pour tous les détails, les modèles admissibles et les autres offres. Toutes les offres sont sujettes à changement, à la discrétion de l'entreprise de services financiers. Les modèles, les couleurs, les caractéristiques et les spécifications peuvent différer légèrement de l'illustration. Seul nombre de véhicules.

Laliberté
Moto Sport

1162, route 116, Acton Vale

450 549-5454 • www.lalibertemoto.ca

